

GATSBY

Elektrogrill
Electric Grill
Barbecue électrique
Griglia elettrica
Parrilla eléctrica

10047043



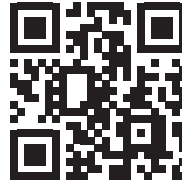
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Inhalt	3
Sicherheitshinweise	4
Produktbeschreibung	7
Installationshinweise	9
Benutzung	14
Reinigung und Pflege	16
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland	17
Disposal Considerations	19
Manufacturer & Importer (UK)	19

English	21
Français	37
Italiano	53
Español	69

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10047043
Stromversorgung	220–240 V ~ 50–60 Hz
Leistung	2562–3050 W

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Anweisungen für Personen im Haushalt.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind 8 Jahre alt oder älter und werden dabei beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Wechselstromversorgung an, deren Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Das Gerät kann nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Tauchen Sie das Gerät oder dessen Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt oder in ähnlichen Bereichen bestimmt, wie z.B. in Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsstätten, landwirtschaftlichen Betrieben, für den Gebrauch durch Gäste in Hotels, Motels oder anderen Unterkünften, in privaten Gastehäusern oder Ferienhäusern.

Elektrische Sicherheit

- Reinigen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in der Spülmaschine.
- Der Elektrogrill darf niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Sollte dies dennoch geschehen, müssen alle Teile vollständig trocknen, bevor sie wieder verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern (Badewannen, Schwimmbecken usw.).
- Setzen Sie das Gerät unter keinen Umständen Regen, Schneefall oder anderen feuchten Umgebungen aus.
- Berühren Sie das Gerät oder das Netzkabel unter keinen Umständen mit nassen Händen.
- Stellen Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen auf keinen Fall auf heiße Oberflächen, ein Metallblech oder einen nassen Untergrund.
- Platzieren Sie das Gerät oder das Netzkabel während des Betriebs nicht in der Nähe von offenen Flammen.
- Verwenden Sie den Elektrogrill immer auf einer ebenen, sauberen Fläche.
- Wenn Sie das Gerät als Tischgrill verwenden, achten Sie darauf, dass das

Netzkabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte oder des Tisches hängt, da dies zu Unfällen führen kann, z.B. indem kleine Kinder an dem Kabel ziehen.

- Das Netzkabel darf niemals unter dem Gerät verlegt werden oder mit heißen Geräteteilen in Berührung kommen, da es dadurch beschädigt werden könnte.
- 19. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass es intakt und für die Leistungsaufnahme des Geräts geeignet ist; andernfalls besteht die Gefahr einer Überhitzung.
- Wenn Sie eine Kabeltrommel als Verlängerungskabel verwenden, muss das Netzkabel vollständig abgewickelt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Der Nennstrom der Steckdose sollte 10 A nicht überschreiten.
- Das Gerät darf nur über eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD/FI) mit einer Auslösecharakteristik von höchstens 30 mA betrieben werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen entsprechend qualifizierten Elektriker.
- Überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker auf Verschleiß und Beschädigungen. Sollten Sie Schäden am Anschlusskabel oder an anderen Teilen feststellen, senden Sie bitte das Gerät oder im Falle eines elektrischen Defekts nur den Thermostatstecker, die Grillplatte und das Grillgehäuse zur Überprüfung und Reparatur an unseren Kundendienst. Nicht autorisierte Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und die Garantie erlischt.

Anweisungen für die Einrichtung und den sicheren Gebrauch des Geräts

- Verwenden Sie den Elektrogrill nur in geschlossenen Räumen oder in geschützten Außenbereichen, wie beispielsweise auf einem Balkon oder in einem anderen überdachten Bereich.
- Grillen Sie nur bei gutem Wetter im Freien. Verwenden Sie das Gerät unter keinen Umständen bei schlechtem Wetter im Freien. Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch unter keinen Umständen im Freien stehen.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät in Innenräumen ausschließlich als Tischgrill verwendet werden. Das Gerät kann als freistehender Grill nur in einem geschützten Bereich im Freien verwendet werden.
- Stellen Sie den Elektrogrill während des Gebrauchs auf keinen Fall direkt an eine Wand oder in die Nähe von brennbaren Materialien, wie beispielsweise Vorhängen. Halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm zu anderen Gegenständen ein.
- Verwenden Sie niemals Holzkohle oder andere brennbare Brennstoffe.
- Um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden, darf der Grill auf keinen Fall mit festen oder flexiblen Materialien wie Alufolie, Aluschalen oder anderen Materialien abgedeckt werden. Dies würde die sichere Verwendung des Geräts beeinträchtigen und schwere Schäden verursachen.
- Berühren Sie den Grill und die Grillplatte nicht, solange sie noch heiß sind – es besteht Verbrennungsgefahr!
- Die Grillplatte darf nur verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß in das Grillgehäuse eingesetzt ist. Das Gerät ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet, der verhindert, dass sich die Grillplatte (6) außerhalb des

Grillgehäuses erhitzt.

- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall ohne eingesetzte Fettauffangwanne.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Zubehör von anderen Marken oder Herstellern. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät unter keinen Umständen unbeaufsichtigt, wenn der Netzstecker eingesteckt ist.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es bewegen, reinigen usw. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich.
- Ziehen Sie zum Ausstecken des Netzkabels aus der Steckdose immer am Stecker und niemals am Kabel selbst.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Thermostatstecker, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch, vor der Reinigung und bei Funktionsstörungen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nach einer Störung nicht weiter, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Der Grill darf nur für die Zubereitung von Speisen verwendet werden.
- Verwenden Sie den Grill niemals als Heizgerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Zelten, Garagen usw.
- Um zu verhindern, dass der Grill herunterfällt, sollten Sie ihn bei der Verwendung als Tischgrill niemals an den Rand einer Arbeitsplatte stellen.

WARNUNGEN



WARNUNG Stromschlagrisiko

Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse des Geräts.
Stromschlaggefahr!



VORSICHT Verbrennungsgefahr!

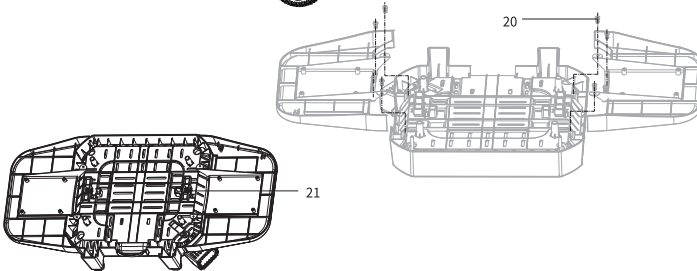
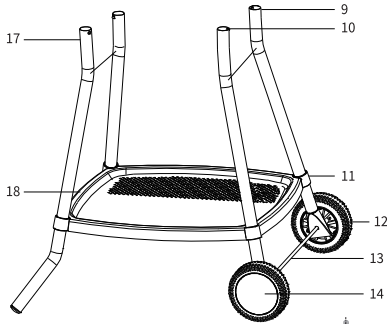
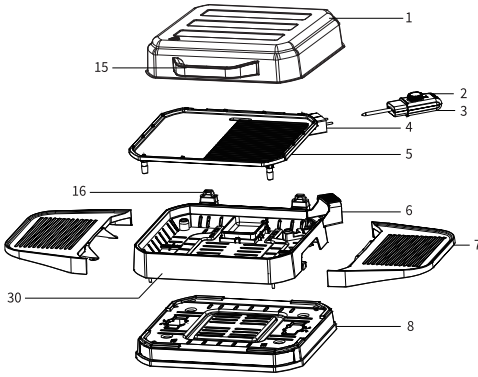
Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse des Geräts.
Stromschlaggefahr!



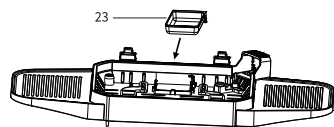
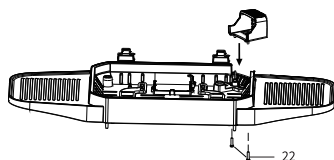
WARNUNG Brandgefahr!

Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn die Fettauffangwanne nicht eingesetzt ist.

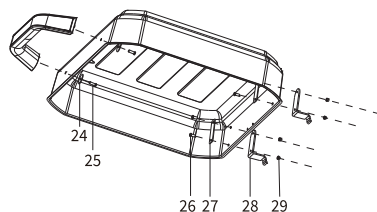
PRODUKTBESCHREIBUNG



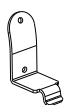
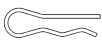
- 1 Wind- und Spritzwasserschutz
- 2 Temperaturkontrollknopf
- 3 Temperaturregler
- 4 Buchse für Netzkabel
- 5 Grillplatte
- 6 Steckdosenhalterung
- 7 Seitliche Ablage
- 8 Grill-Basis
- 9 Stützrohrmontage (Stützrohr I/Stützrohr J)
- 10 Taste
- 11 Lebensmittelschalenhalterung
- 12 Rad
- 13 Achse
- 14 Radabdeckung
- 15 Wind- und Spritzwasserschutzgriff
- 16 Scharniersitz
- 17 Montage des Stützrohrs
- 18 Essenstablett
- 19 Ard-Stift
- 20 Schraube
- 21 Knauf



- 22 Schraube
- 23 Ölauffangbehälter
- 24 Scheibe
- 25 Schraube
- 26 Schraube
- 27 Scharnierauskleidung
- 28 Wind- und Spritzwasserschutzauflage
- 29 Mutter
- 30 Grillgehäuse

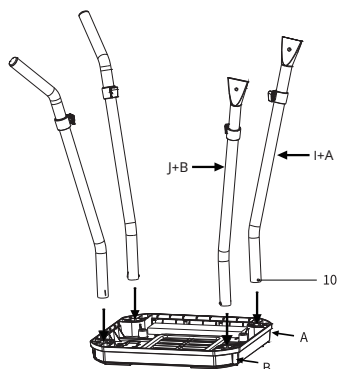


Hardware-Teile

A 	B 	C 	D 	E 
ST4×12 8×	$\phi 20 \times \phi 5.2$ 2×	ST4×14 2×	ST3×10 2×	Wind- und Spritzwasserschutzauflage 2×
F 	G 	H 	I 	J 
Auskleidung 2×	Radschnalle 2×	4 Gruppen von M4 x 8+ M4 Hutmuttern	1×	Schaltkastenhalterung 1×

INSTALLATIONSHINWEISE

1



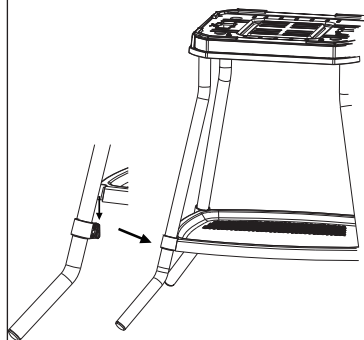
Setzen Sie die Halterungsrohr-Baugruppe (9), Halterungsrohr I (mit Aufkleber A auf dem Rohrkörper) und J (mit Aufkleber B auf dem Rohrkörper) ein. Richten Sie die entsprechende Lochposition des Grillsockels (8) wie in der Abbildung gezeigt aus, drücken Sie den Knopf (10) im Halterungsrohr, um ihn mit der Lochposition des Grillsockels auszurichten, und bewegen Sie sich dann darauf zu.

Drücken Sie leicht nach unten und setzen Sie ihn ganz ein. Drehen Sie ihn nach links und rechts (so dass der Knopf automatisch die Position des Lochs finden kann) und er macht ein „Klick“-Geräusch, wenn er installiert ist.

Montieren Sie die beiden Stützrohre (17) mit dem Grillsockel (8) auf die gleiche Weise wie oben beschrieben.

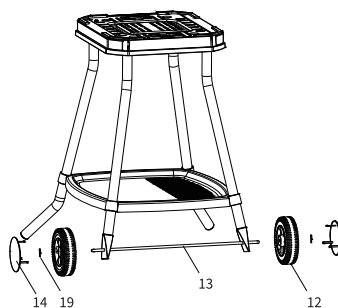
Hinweis: Wenn die Position des Stützrohrs nicht korrekt montiert ist, gibt es Probleme bei der Montage des Radzubehörs.

2



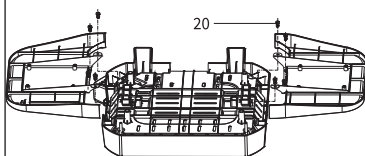
Die vier Lebensmittelschalen (18) werden auf die vier Halterungen für die Lebensmittelschalen (11) aufgesetzt und fixiert.

3



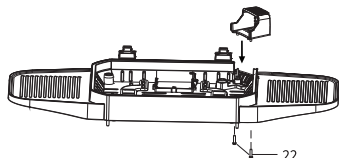
Fädeln Sie die Radachse (13) auf beiden Seiten durch das Loch am unteren Ende des Halterungsrohrs 1/J (9), wie in der Abbildung gezeigt. Montieren Sie auf jede Achse ein Rad (12) (mit der vorstehenden Seite des Rades nach innen). Stecken Sie die beiden Clips (19) mit einer Zange in die Löcher am äußeren Ende der Radachse 2 und befestigen Sie sie. Setzen Sie dann die Radabdeckungen (14) auf das linke und rechte Rad, decken Sie sie fest ab und befestigen Sie sie.

4



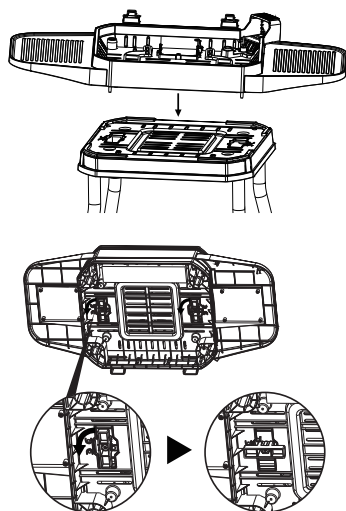
Setzen Sie die Seitenablage (7) separat auf die entsprechenden Schraubensäulen des Grillgehäuses (30), wie in der Abbildung gezeigt (die kleine Tischplatte mit den Beschlagshaken wird auf der linken Seite des Grillgehäuses angebracht), richten Sie die Schraubenlöcher der kleinen Tischplatte mit den Schraubensäulen des Grillgehäuses aus und verwenden Sie 8 4 * 12 Schrauben (20, Schrauben werden in der Zubehörtasche mitgeliefert) zum Verriegeln und Befestigen, wie in der Abbildung gezeigt.

5



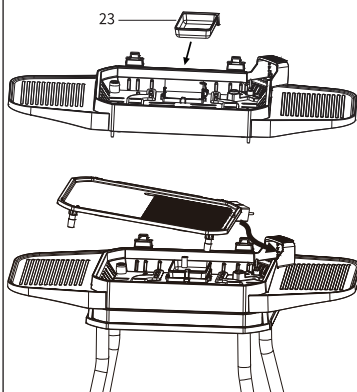
Montieren Sie die Halterung des Schaltkastens (6), wie in der Abbildung gezeigt, in den Schlitz des Grillgehäuses (30) und verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um zwei 3 * 10 Schrauben (22) an der Unterseite zu fixieren. Ziehen Sie die Schrauben an.

6



Setzen Sie die Seitenablage (7) separat auf die entsprechenden Schraubensäulen des Grillgehäuses (30), wie in der Abbildung gezeigt (die kleine Tischplatte mit den Beschlagshaken wird auf der linken Seite des Grillgehäuses angebracht), richten Sie die Schraubenlöcher der kleinen Tischplatte mit den Schraubensäulen des Grillgehäuses aus und verwenden Sie 8 4 * 12 Schrauben (20, Schrauben werden in der Zubehörtasche mitgeliefert) zum Verriegeln und Befestigen, wie in der Abbildung gezeigt.

7



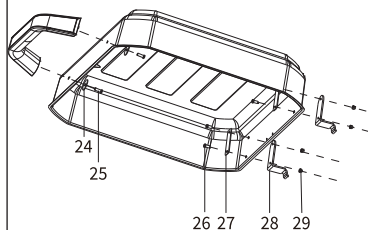
Stecken Sie die Buchse für das Netzkabel (4) der Grillplatte wie in der Abbildung gezeigt in die Halterung des Schaltkastens am Grillgehäuse.

Setzen Sie dann die Grillplatte (5) fest in den Schlitz des Grillgehäuses (30) ein.

Wenn Sie die Grillplatte verschieben möchten, warten Sie, bis sie abgekühlt ist, und ziehen Sie den Netzstecker.

Achtung! Die Grillplatte (5) kann nur zusammen mit dem Grillgehäuse (30) verwendet werden!

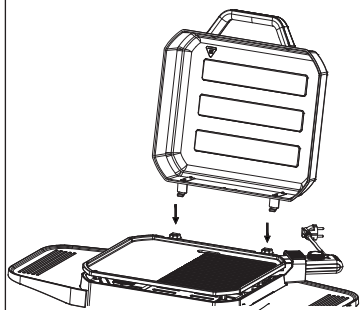
8



Wie in der Abbildung gezeigt: Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die beiden 4x14mm Schrauben und Unterlegscheiben am Griff zu entfernen. Drehen Sie dann zwei 4 x 14mm Schrauben (25) durch die Unterlegscheibe (24) und dann durch die Schrauben am Wind- und Spritzschutz (1).

Decken Sie das Loch mit dem Wind- und Spritzschutzgriff (15) ab. Stecken Sie dann zwei M4x8mm Schrauben (26) durch die entsprechenden Löcher in der Scharnierabdeckung (27). Führen Sie dann die Schrauben durch die Bohrung des Wind- und Spritzschutzes (1) und die Bohrung des Wind- und Spritzschutzscharniers (28) und sichern Sie sie mit der Mutter (29). Hinweis: Einige Teile sollten in der richtigen Reihenfolge und nicht in der falschen Position eingebaut werden.

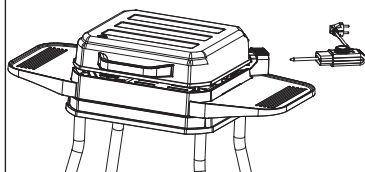
9



Richten Sie das Scharnier des Wind- und Spritzschutzes der Ölabdeckung wie in der Abbildung gezeigt, am Schlitz des Scharniersitzes (16) auf dem Herd aus.

Ein leichtes Hin- und Herschwenken positioniert die beiden Komponenten automatisch und der Wind- und Spritzschutz werden auf das Gitter (5) gesetzt.

10



Wie in der Abbildung dargestellt: Der Temperaturregler (3) führt die Temperaturkontrollsonde in die Abdeckung des Leistungsschalters der Grillplatte ein. Halten Sie das Grillgehäuse (30) beim Einstecken und Herausziehen des Netzkabels am Gerät fest.

Hinweise

- Der Elektrogrill wird mit einer Grillplatte (5) geliefert, und das Grillgehäuse (30) kann an den Grill montiert werden.
- Für die Verwendung in Innenräumen kann die Halterung in die Küche gebracht werden.
- Die Grillplatte (5) kann nur mit dem Grillgehäuse (30) verwendet werden!
- Der Wind- und Spritzschutz (1) dient zur Vermeidung von Wind und Staub im Gerät und kann nach Beendigung des Betriebs abgedeckt werden.

BENUTZUNG



WARNUNG **Gefahr von Personenschäden**

Wenn der Elektrogrill als Tischgrill verwendet wird, darf er nur in Verbindung mit der Grillplatte und dem Grillrost verwendet werden. Halten Sie während des Betriebs einen Abstand von mindestens 30 Zentimetern zwischen dem Grill und der Wand ein. Schrauben Sie die Kunststofffüße unter der Grillplatte keinesfalls ab. Andernfalls würde sich der notwendige Abstand zwischen der Grillplatte und der Auflagefläche verringern, was zum Schmelzen der Kunststoffteile führen würde. Dies kann zu schweren Verletzungen und Geräteschäden führen.

Verwendung im Innenbereich

Wie in der Abbildung dargestellt, kann das Gerät in Innenräumen verwendet werden. Fasten the grill plate (5) and the grill body (30) together. Replace the thermostat and switch it on

for normal use. Take care not to trip over the power cord.

Achtung! Es wird nicht empfohlen, den Wind- und Spritzschutz in Innenräumen zu verwenden (1).

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen,

entfernen Sie die Verpackung und reinigen Sie die Grillplatte (5), die Ölauffangschale (23) und den Wind- und Spritzschutz (1) mit einem feuchten Tuch. Es ist wichtig, alle Teile gründlich zu trocknen. Dies gilt insbesondere für Temperaturregler (3). Tauchen Sie das Netzkabel mit dem Regler nicht in Wasser ein. Erhitzen Sie die Grillplatte etwa 5-6 Minuten lang auf maximale Temperatur. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, können Rückstände aus dem Herstellungsprozess Geruch und Rauch erzeugen.

Kochanweisungen

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
2. Stellen Sie den Temperaturregler (2) auf die gewünschte Temperaturstufe ein (in der Regel sind ca. 5-6 Minuten Vorheizzeit erforderlich).
3. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Temperaturkontrollleuchte.
4. Legen Sie das Grillgut auf die Grillplatte (5).

Garzeiten

Hier sind die empfohlenen Garzeiten. Das Gewicht und die Größe der zu grillenden Lebensmittel erfordern eine unterschiedliche Zubereitungszeit. Auch die Wetterbedingungen können die Garzeit beeinflussen.

1. Das Aufwärmen vor dem Grillen dauert etwa 5-6 Minuten. Drehen Sie den Temperaturregler(2) auf die höchste Stufe, die Temperaturanzeige leuchtet auf, und das Heizelement beginnt zu heizen.
2. Gefrorene Lebensmittel sollten vor dem Grillen vollständig aufgetaut werden.
3. Der Temperaturregler verfügt über 3 Stufen (niedrig-LO, mittel-MEO, hoch-HI), die Sie mit dem Temperaturregler für unterschiedliche Kochanforderungen einstellen können. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet sich die Kontrollleuchte aus und das Grillgut kann auf den Grill gelegt werden.
4. Um den Grill auszuschalten, stellen Sie den Temperaturschalter in die Position „OFF“ und ziehen Sie den Netzstecker.
5. Verbrennungsgefahr! Wenn Sie die Grillschale bewegen müssen, wenn sie sehr heiß ist, halten Sie sie immer nur am isolierten Griff oder an der linken und rechten Seitenschale fest und bewegen Sie sie langsam.
6. In dieser Tabelle finden Sie einige Richtwerte für das Garen verschiedener Grillgüter auf der Grundlage der Garzeit. Die Grillzeit kann je nach persönlichem Geschmack und der Dicke des Fleisches variieren.

Zu grillende Lebensmittel	Temperatureinstellung	Garzeit (min)
Steak/Rindfleisch	Hoch	10-15
Lamm	Hoch	10-15
Hähnchenkeule	Hoch	15-20
Koteletts	Hoch	20-25
Hähnchenflügel	Hoch	15-20
Schweinefilet	Hoch	7-8
Ganzer Fisch	Hoch	8-12
Spieße	Hoch	7-9
Verschiedene Würstchen	Hoch	8-10

Tipps zum Grillen

1. Ihr Fleisch wird besser, wenn Sie es vor dem Garen über Nacht im Kühlschrank marinieren (Sie können Ihre eigene Marinade aus Öl (für mehr Feuchtigkeit), Essig, Fruchtsaft oder Wein (zum Zartmachen) und einer Mischung aus Gewürzen für den Geschmack herstellen).
2. Verwenden Sie zum Wenden von Grillgut immer eine Zange (das Wenden mit einer Gabel trocknet das Grillgut aus und beschädigt die Antihafbeschichtung). Achten Sie bei der Verwendung der Zange darauf, die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
3. Wenden Sie Fleisch und Fisch während des Grillens nur einmal, denn zu häufiges Wenden trocknet die Lebensmittel aus.
4. Garen Sie Fleisch nie zu lange. Selbst Schweinefleisch schmeckt besser, wenn es noch etwas rosa und saftig ist.
5. Wenn gekochtes Essen an der Grillplatte kleben bleibt, empfiehlt es sich, die Platte mit Küchenpapier abzuwischen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen.
- Ziehen Sie den Thermostat (3) mit dem Netzkabel aus Netzkabelbuchse (4).
- Reinigen Sie die Grillplatte (5) und die Ölauffangschale (23) mit warmem Wasser und einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Stahlwolle, Bürsten oder Scheuermittel, um eine Beschädigung der Beschichtung der Grillplatte zu vermeiden.
- Wischen Sie die Rohrhalterung des Elektrogeräts mit einem feuchten Tuch ab (9/17). Fettspritzer können mit einem milden Reinigungsmittel entfernt werden.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es vor Staub und Schmutz schützen (gründlich abtrocknen und dann in eine Schutzhülle aus Plastik packen).
- Lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort.

Hinweis: Die Grillplatte ist mit einer Antihafbeschichtung versehen. Achten Sie beim Kochen oder Reinigen darauf, dass die Beschichtung nicht zerkratzt wird.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (WEEE-Symbol).
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühbirnen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühbirnen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern sie nicht das WEEE-Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.



Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- 1 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- 2 auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit, eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec Fulfillment GmbH
Norddeutschlandstr. 3
47475 Kamp-Lintfort

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern, indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

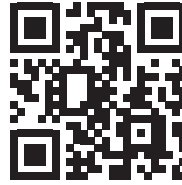
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.
info@electronic-star.de

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENTS

Contents	21
Safety Instructions	22
Product Description	25
Installation Instructions	27
Use	32
Cleaning and Care	34
Disposal Considerations	35
Manufacturer & Importer (UK)	35

TECHNICAL DATA

Item number	10047043
Power supply	220-240 V ~ 50-60 Hz
Rated power	2562-3050 W

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the following instructions and keep them on hand for later reference. Instructions for persons in the household.

- This appliance can be used by children 8 years and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience and/or knowledge, if they are supervised or if they have been instructed with regard to safe use of the appliance and have understood the dangers that can result from use of the appliance.
- Children must not play with the appliance.
- Children are not allowed to perform cleaning and user maintenance, unless they are 8 years of age or older and are supervised.
- Keep the appliance and the power cord out of the reach of children under 8 years of age.
- Only connect the appliance to an AC power supply with voltage corresponding to the voltage specified on the rating plate.
- This appliance must not be operated with an external timer or a remote control system.
- Never immerse the appliance or the power cord in water or other liquids.
- The appliance is intended for household use only, or for similar areas of use, such as, kitchenettes in businesses, offices or other workplaces, agricultural enterprises, for use by guests in hotels, motels or other lodgings, in private guest houses or holiday homes.

Electrical safety

- Do not clean the appliance or power cord in a dishwasher.
- The electric grill should never come into contact with water or other liquids. However, if this should happen, all parts must dry completely before it is used again.
- Do not, under any circumstances, use the appliance in the vicinity of containers filled with water (bathtubs, swimming pools, etc.).
- Do not, under any circumstances expose the appliance to rain, snowfall or other wet environments.
- Do not, under any circumstances, touch the appliance or power cord with wet hands.
- For safety reasons, do not, under any circumstances, place the appliance on hot surfaces, a metal tray or a wet substrate.
- Do not place the appliance or power cord near open flames during operation.
- Always use the electric grill on a level, uncluttered surface.
- If you use the appliance as a tabletop grill, ensure that the power cord does not hang over the edge of the countertop or table, since this can cause accidents, for example, if small children pull on the cord.
- The power cord should never run underneath the appliance or come into contact with hot parts of the appliance, since this could cause it to become damaged.

- 19. If you use an extension cord, ensure that it is intact and suitable for the power draw of the appliance; otherwise, there is a possibility of overheating.
- If you use a cable reel as an extension cord, the power cord must be completely unwound to prevent the possibility of overheating.
- The rated current of the electrical outlet should not exceed 10 A.
- The appliance must only be operated via a residual current device (RCD/FI) with a tripping characteristic of not more than 30 mA. If in doubt consult an electrician.
- Check the appliance, the power cable and the plug for wear and damage. If you discover damage on the connection cable or other parts, please send the appliance or, in the case of an electrical defect, only the thermostat plug, the grill plate and the grill housing to our customer service for inspection and repair. Unauthorised repairs can result in serious hazards for the user and will void the warranty.

Instructions for set-up and safe use of the appliance

- Use the electric grill only indoors or in protected outdoor areas, such as a balcony or other covered area.
- Only grill outdoors when the weather is dry. Do not, under any circumstances use the appliance outdoors in damp weather. Do not, under any circumstances leave the appliance outdoors after use.
- For safety reasons, the appliance may be used indoors only as a table grill. The appliance may be used as a free-standing grill only in a protected area out of doors.
- Do not, under any circumstances, place the electric grill directly next to a wall or near flammable materials, such as curtains, during use. Maintain a distance of at least 30 cm from other objects.
- Never use charcoal or other flammable fuels.
- To prevent the appliance from overheating, do not, under any circumstances cover the grill with solid or flexible materials, such as aluminium foil, aluminium bowls or other materials. This would impair the safety of the appliance and cause severe damage.
- Do not touch the grill and the grill plate as long as they are still hot - danger of burns!
- The grill plate may not be used unless properly placed in the grill housing. The appliance is equipped with a safety switch that prevents the grill plate [6] from heating up when outside the grill housing.
- Do not, under any circumstances, use the appliance if the grease drip pan is not inserted.
- Do not use the appliance with accessories of other manufacturers or brands. Such use could damage the appliance.
- Unplug the mains plug from the electrical outlet after use and before cleaning. Do not, under any circumstances, leave the appliance unattended when the mains plug is plugged in.
- Allow the appliance to cool completely before moving it, cleaning it, etc. - danger of burn injuries!
- Clean the appliance after every use.

- To unplug the power cable from the socket, always pull on the plug and never on the cable itself.
- Route the power cable safely so that it cannot be pulled on or tripped over.
- To prevent electrical hazards, use only the thermostat plug that is included.
- Route the power cable safely so that it cannot be pulled on or tripped over.
- Unplug the power plug from the socket after use, before cleaning, and in case of malfunctions.
- Never leave the appliance unsupervised while it is connected to the power socket.
- Do not continue to use after a malfunction; instead, contact the customer service department.
- The grill may be used only for preparing foods.
- Never use the grill as a heater.
- Do not use the appliance in tents, garages, etc.
- To prevent the grill from falling, never place it at the edge of a worktop when used as a table grill.

WARNINGS



WARNING
Risk of electric shock

Do not open the housing of the appliance under any circumstances. There is danger of electric shock.



CAUTION
Risk of burns

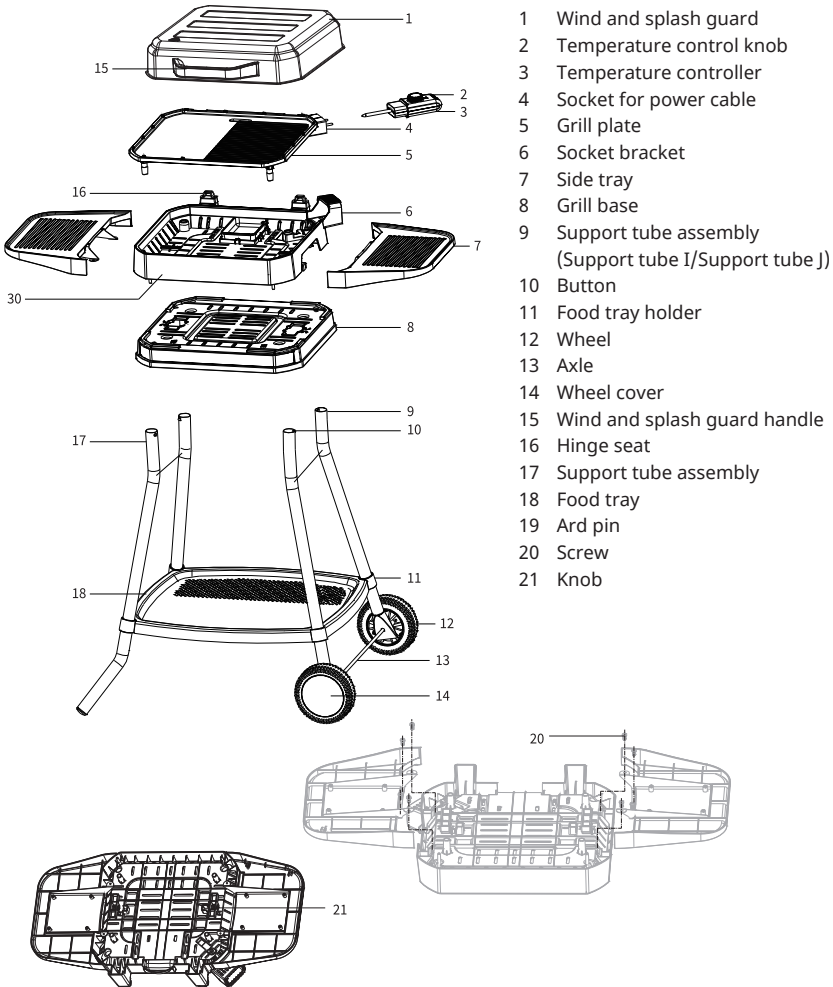
Do not open the housing of the appliance under any circumstances. There is danger of electric shock.

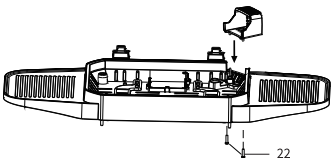


WARNING
Fire hazard

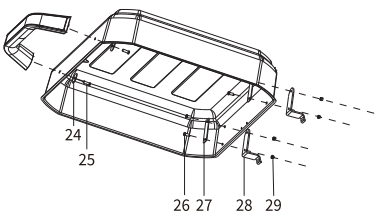
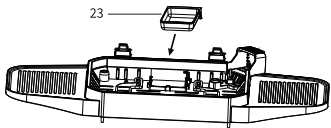
Never operate the appliance if the grease drip pan is not inserted.

PRODUCT DESCRIPTION





- 22 Screw
- 23 Oil collecting box
- 24 Shim
- 25 Screw
- 26 Screw
- 27 Hinge lining
- 28 Wind and splash guard hinge
- 29 Nut
- 30 Grill housing

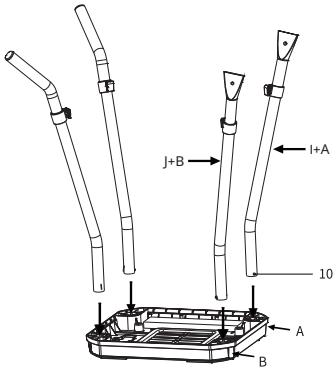


Hardware parts

A		B		C		D		E	
ST4×12 8×		φ20*φ5.2 2×		ST4×14 2×		ST3×10 2×		wind and splash guard hinge 2×	
F		G		H		I		J	
lining 2×		wheel buckle 2×		4 groups of M4 x 8+ M4 cap nuts		1×		control box bracket 1×	

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1



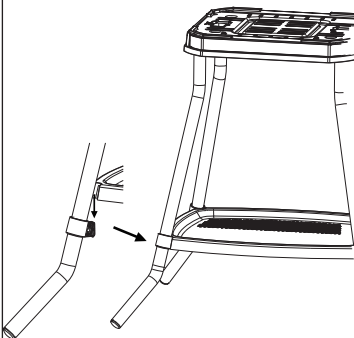
Insert the bracket tube assembly (9), bracket tube I (with A sticker on the tube body) and J (with B sticker on the tube body). Align the corresponding hole position of the grill base (8) as shown in the diagram, press the button (10) in the support tube to align with the grill base hole position, and then move towards.

Press down slightly and install it all the way down. Rotate left and right (so that the button can automatically find the hole position), and after assembly, it will emit "Click" sound.

Assemble the two support tubes (17) with the grill base (8) using the same method as above.

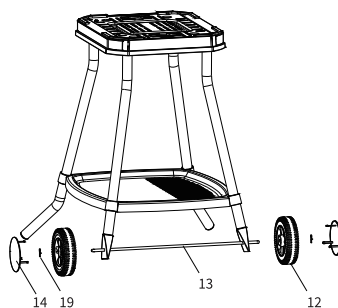
Note: If the position of the support tube is not properly assembled, there will be a problem that the wheel accessories cannot be assembled up.

2



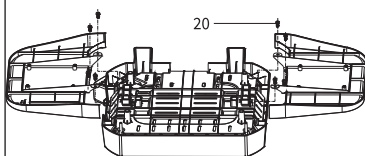
The four food trays (18) are buckled onto the four food tray seats (11) and pressed into place.

3



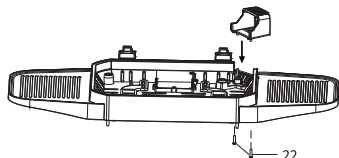
As shown in the figure, thread the wheel axle (13) through the hole at the bottom of the bracket tube 1/J (9), with two sides in sequence Assemble one wheel (12) on each axle (with the protruding side of the wheel facing inward). Push into place Clamp the two clips (19) with pliers and insert them into the holes on the outer end of the wheel axle 2, and fix them in place Then assemble the wheel covers (14) onto the left and right wheels respectively, cover them tightly and fix them.

4



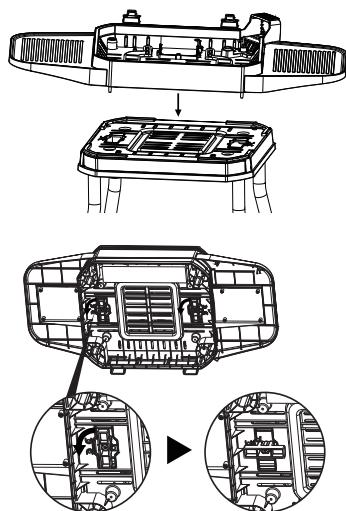
As shown in the figure, place the side tray (7) on the corresponding screw columns of the grill housing (30) separately (the small table board with hardware hooks is installed on the left side of the grill housing), align the screw holes of the small table board hardware board with The screw columns of the grill housing, and use 8 4 * 12 screws (20, screws are placed in the accessory bag) to lock and secure as shown in the figure.

5



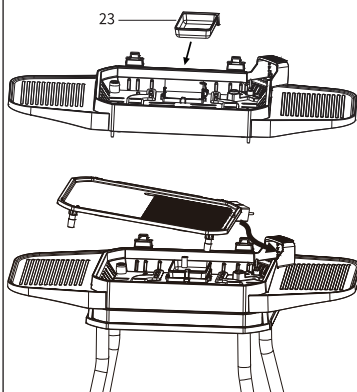
As shown in the figure, install the control box bracket (6) into the slot of the grill housing (30), and use a Phillips screwdriver to use two 3 * 10 screws(22) at the bottom. Tighten the screws.

6



As shown in the figure, place the side tray (7) on the corresponding screw columns of the grill housing (30) separately (the small table board with hardware hooks is installed on the left side of the grill housing), align the screw holes of the small table board hardware board with The screw columns of the grill housing, and use 8 4 * 12 screws (20, screws are placed in the accessory bag) to lock and secure as shown in the figure.

7

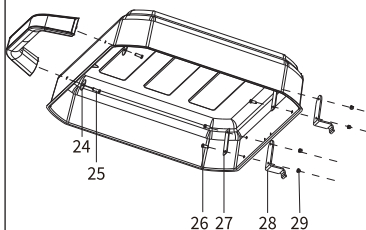


As shown in the figure, insert the socket for power cable(4) of the grill plate into the control box bracket of the grill housing.

Then place the grill plate (5) firmly in the slot of the grill housing (30). If you want to move the grill plate, make sure it has cooled down and disconnected the power.

Attention: The grill plate (5) can only be used together with the grill housing (30)!

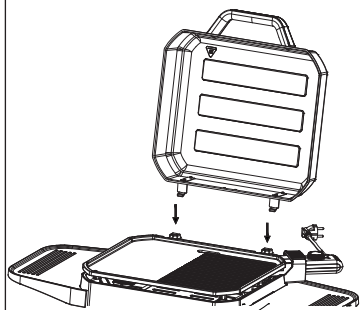
8



As shown in the figure: Use a Phillips screwdriver to remove the two 4x14mm screws and washers on the handle for use. Then, thread two 4 * 14mm screws (25) through the flat washer (24) and then through the screws on the Wind and splash guard (1).

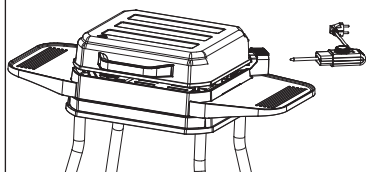
Lock the hole with the Wind and splash guard handle (15). Then use two M4x8mm (26) screws to pass through the corresponding holes in the hinge lining (27). Then pass through the screw hole position of the Wind and splash guard (1) and the hole position of the Wind and splash guard hinge (28), and lock it with the nut (29). Please note: The assembly sequence of some parts should be carried out according to the requirements, and do not install them in the wrong position.

9



As shown in the figure, the Wind and splash guard hinge of the oil hood assembly is aligned with the slot of the hinge seat {16} on the grill plate. With a slight swing back and forth, the two components are automatically positioned and the Wind and splash guard is placed on the grill plate (5).

10



As shown in the figure: The temperature controller (3) inserts the temperature control probe into the power control box cover of the grill plate. When plugging and unplugging the power cord, keep the grill housing {30} stable on the appliance.

Notes

- The BBQ electric grill comes with a grill plate (5) and the grill housing {30} assembly can be assembled with the grill.
- The bracket assembly is moved to the kitchen for indoor use.
- The grill plate (5) can only be used with the grill housing (30)!
- The Wind and splash guard (1) is used for wind and dust prevention in the product and can be covered after the product stops working.

USE

**WARNING**
Risk of personal injury

If the electric grill is used as a table grill, it must only be used in conjunction with the grill plate and grill. During operation, maintain a distance of at least 30 centimeters between the grill and the wall. Do not unscrew the plastic feet under the grill plate. This will reduce the reasonable gap between the grill plate and the furnace seat, which will lead to the melting of plastic components. This may lead to serious injury and equipment damage..

Indoor usage

As shown in the figure, the device can be used indoors. Fix the grill plate (5) and grill housing (30) together Insert the thermostat again and power it on to use it normally Make sure not to trip over the power cord.

Attention: It is not recommended to use Wind and splash guard indoors (1).

Before using the device for the first time

Remove all packaging materials and clean the grill plate (5), oil collection tray (23), and Wind and splash guard (1) with a damp towel Very important: Thoroughly dry all different parts. This is particularly applicable to temperature controllers (3). Do not immerse the power cord with a regulator in water. Heat the grill plate to its maximum temperature for about 5-6 minutes. When using the appliance for the first time, any residue left during the manufacturing process may produce some odor and smoke.

Cooking instructions

1. Connect the electrical appliances to the main power supply.
2. Set the temperature control knob (2) to the desired temperature level (usually requiring approximately 5-6 minutes of preheating time).
3. Once the desired temperature is reached, the temperature indicator light will turn off.
4. Place the food to be grilled on the grill plate (5).

Cooking time instruction

Here are the recommended cooking time. The weight and size of the food to be grilled require different time. Weather conditions can also affect cooking time.

1. It takes about 5-6 minutes to heat up before grilling. Turn the temperature control knob (2) to the maximum temp position. The temperature indicator light will light up, and the heating element will start heating.

2. Frozen food should be completely defrosted before grilling.
3. The temperature controller has 3 working scale(low--LO, middle-MEO, high-HI).You can use a temperature control switch to adjust the temperature per different cooking needs. Once the desired temperature is reached, the indicator light will turn off and the food can be placed on a grill for grilling.
4. To turn off the barbecue, please turn the temperature switch to the "OFF" position and unplug the power cord.
5. Burn hazard! When the barbecue tray needs to be moved when it is very hot, please always hold only the insulated handle or the left and right side tray and move slowly.
6. This table displays some guidance values for cooking different barbecue foods based on cooking time. The barbecue time can vary depending on personal taste and the thickness of the meat.

Food to be grilled	Temperature grade setting	Cooking time (min)
Steak/beef	High	10-15
Lamb	High	10-15
Chicken drumsticks	High	15-20
Chops	High	20-25
Chicken wings	High	15-20
Fillet of pork	High	7-8
Whole fish	High	8-12
Kebabs	High	7-9
Various sausages	High	8-10

Tips for grilling

1. Your meat will be more if you marinade in the refrigerator it over night before cooking(you can make your own marinade from oil (to aid moistness),vinegar,fruitjuice or wine (to tenderize) and a mixture of seasonings for flavour).
2. Always use tongs to turn grilled food (using a fork to turn the food will dry it out and damage the non-stick coating). Take care with tongs not to damage the non-stick coating.
3. Only turn meat and fish once during grilling.You do not need to turn it more than once and too much turning dries food out.
4. Never cook meat for too long. Even pork is better if it is served when it is still a little pink and juicy.
5. If cooked food sticks to the grill plate, it is recommended to wipe the tray with kitchen paper.

CLEANING AND CARE

- Disconnect the electrical appliances from the main power supply.
- Let the grill cool completely.
- Remove the thermostat (3) with power cord from socket for power cable(4).
- Clean the grill plate (5) and oil collection tray (23) with warm water and a damp cloth. Do not use wire wool pads. Brush or abrasive to avoid any damage to the grill plate coating.
- Wipe the bracket tube assembly of the electrical appliance with a damp cloth (9/17). Fat splatters can be removed with mild cleaning agents.
- If not in use for a long time, please protect the equipment from dust and dirt (thoroughly dry and then wrap in plastic bags).
- Store it in a cool and dry place.

Note: The grill plate has a non stick coating. During cooking or cleaning, do not scratch the coating.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

info@electronic-star.de

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

Chère cliente, cher client,

Félicitation pour acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement ce manuel et tenir compte des conseils suivants concernant l'installation et l'utilisation afin d'éviter tout dommage technique. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des instructions et une utilisation inappropriée. Scannez le code QR pour accéder au dernier manuel d'utilisation et à d'autres informations sur le produit.



SOMMAIRE

Sommaire	37
Consignes de sécurité	38
Description du produit	41
Instructions d'installation	43
Utilisation	48
Nettoyage et entretien	50
Informations pour le recyclage	51
Fabricant & importateur (Royaume-Uni)	51

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10047043
Alimentation électrique	220-240 V ~ 50-60 Hz
Puissance nominale	2562-3050 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes et les conserver à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

Instructions pour les personnes du ménage.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils ont compris les dangers qui peuvent résulter de l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne sont pas autorisés à effectuer le nettoyage et l'entretien des utilisateurs, sauf s'ils sont âgés de 8 ans ou plus et qu'ils sont supervisés.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne branchez l'appareil qu'à une alimentation en courant alternatif dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance.
- Ne jamais immerger l'appareil ou son cordon d'alimentation et la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement, ou à des domaines d'utilisation similaires, tels que les kitchenettes dans les entreprises, les bureaux ou autres lieux de travail, les exploitations agricoles, l'utilisation par les clients dans les hôtels, les motels ou autres hébergements, dans les maisons d'hôtes privées ou les maisons de vacances.

Sécurité électrique

- Ne pas nettoyer l'appareil ou le cordon d'alimentation dans un lave-vaisselle.
- Le barbecue électrique ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Toutefois, si cela se produit, toutes les pièces doivent sécher complètement avant d'être réutilisées.
- N'utilisez en aucun cas l'appareil à proximité de récipients remplis d'eau (baignoires, piscines, etc.).
- N'exposez en aucun cas l'appareil à la pluie, aux chutes de neige ou à d'autres environnements humides.
- Ne touchez en aucun cas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Pour des raisons de sécurité, ne placez en aucun cas l'appareil sur des surfaces chaudes, un plateau métallique ou un support humide.
- Ne pas placer l'appareil ou le cordon d'alimentation à proximité de flammes nues pendant son fonctionnement.
- Utilisez toujours le gril électrique sur une surface plane et dégagée.
- Si vous utilisez l'appareil comme gril de table, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur le bord du plan de travail ou de la table, car

cela peut provoquer des accidents, par exemple si de jeunes enfants tirent sur le cordon.

- Le cordon d'alimentation ne doit jamais passer sous l'appareil ou entrer en contact avec des parties chaudes de l'appareil, car cela pourrait l'endommager.
- 19. Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est intacte et adaptée à la puissance de l'appareil, sinon il y a un risque de surchauffe.
- Si vous utilisez un enrouleur de câble comme rallonge, le cordon d'alimentation doit être complètement déroulé pour éviter tout risque de surchauffe.
- Le courant nominal de la prise électrique ne doit pas dépasser 10 A.
- L'appareil ne doit être utilisé que par l'intermédiaire d'un disjoncteur différentiel (RCD/FI) dont la caractéristique de déclenchement ne dépasse pas 30 mA. En cas de doute, consultez un électricien.
- Vérifiez que l'appareil, le câble d'alimentation et la prise ne sont pas usés ou endommagés. Si vous constatez des dommages sur le câble de raccordement ou sur d'autres pièces, veuillez envoyer l'appareil ou, en cas de défaut électrique, uniquement la fiche du thermostat, la plaque de cuisson et le boîtier du barbecue à notre service clientèle pour qu'il soit inspecté et réparé. Les réparations non autorisées peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur et annulent la garantie.

Instructions pour l'installation et l'utilisation en toute sécurité de l'appareil

- N'utilisez le barbecue électrique qu'à l'intérieur ou dans des zones extérieures protégées, telles qu'un balcon ou une autre zone couverte.
- Ne faites des grillades en plein air que par temps sec. N'utilisez en aucun cas l'appareil à l'extérieur par temps humide. N'utilisez en aucun cas l'appareil à l'extérieur par temps humide.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne peut être utilisé à l'intérieur que comme barbecue de table. L'appareil ne peut être utilisé comme barbecue autonome que dans un endroit protégé et à l'abri des regards.
- Ne placez en aucun cas le barbecue électrique directement à côté d'un mur ou à proximité de matériaux inflammables, tels que des rideaux, pendant son utilisation. Maintenez une distance d'au moins 30 cm par rapport aux autres objets.
- Ne jamais utiliser de charbon de bois ou d'autres combustibles inflammables.
- Pour éviter que l'appareil ne surchauffe, ne couvrez en aucun cas le barbecue avec des matériaux solides ou flexibles, tels que des feuilles d'aluminium, des bols en aluminium ou d'autres matériaux. Cela compromettrait la sécurité de l'appareil et causerait de graves dommages.
- Ne touchez pas le barbecue et la plaque de cuisson tant qu'ils sont chauds - risque de brûlure !
- La plaque de cuisson ne peut être utilisée que si elle est correctement placée dans le boîtier du barbecue. L'appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité qui empêche la plaque de cuisson [6] de chauffer lorsqu'elle se trouve à l'extérieur du boîtier du barbecue.
- N'utilisez en aucun cas l'appareil si le bac de récupération des graisses n'est

pas inséré.

- Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires d'autres fabricants ou marques. Une telle utilisation pourrait endommager l'appareil.
- Débranchez la fiche de la prise de courant après utilisation et avant le nettoyage. Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance lorsque la fiche secteur est branchée.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer, de le nettoyer, etc. - risque de brûlures !
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Pour débrancher le câble d'alimentation de la prise, tirez toujours sur la fiche et jamais sur le câble lui-même.
- Acheminez le câble d'alimentation en toute sécurité de manière à ce qu'il ne soit pas possible de tirer dessus ou de trébucher dessus.
- Pour éviter tout risque électrique, utilisez uniquement la fiche du thermostat fournie.
- Acheminez le câble d'alimentation en toute sécurité de manière à ce qu'il ne soit pas possible de tirer dessus ou de trébucher dessus.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise après utilisation, avant le nettoyage et en cas de dysfonctionnement.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur la prise de courant.
- Ne pas continuer à utiliser l'appareil après un dysfonctionnement, mais contacter le service clientèle.
- Le barbecue ne doit être utilisé que pour la préparation des aliments.
- N'utilisez jamais le barbecue comme chauffage.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des tentes, des garages, etc.
- Pour éviter que le barbecue ne tombe, ne le placez jamais sur le bord d'un plan de travail lorsqu'il est utilisé comme barbecue de table.

MISES EN GARDE



MISE EN GARDE **Risque de choc électrique**

N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. Il y a risque de choc électrique



ATTENTION **Risque de brûlures**

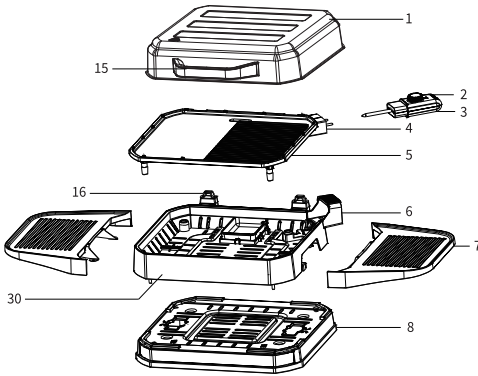
N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. Risque de choc électrique



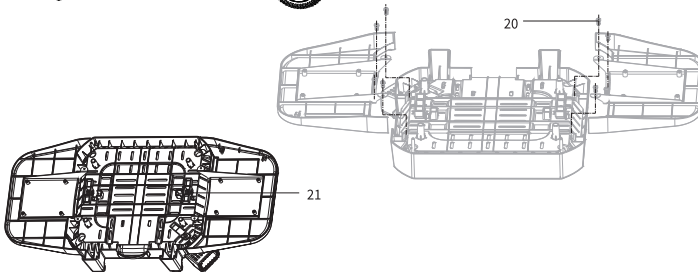
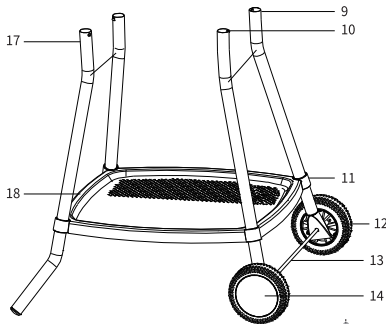
MISE EN GARDE **Risque d'incendie**

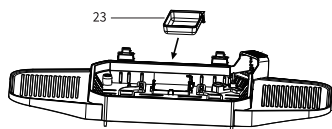
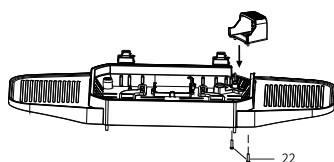
Ne jamais faire fonctionner l'appareil si le bac de récupération des graisses n'est pas inséré.

DESCRIPTION DU PRODUIT

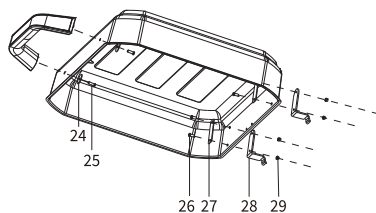


- 1 Protection contre le vent et les éclaboussures
- 2 Bouton de contrôle de la température
- 3 Réglage de la température
- 4 Prise de câble d'alimentation
- 5 Plaques de cuisson
- 6 Support de prise
- 7 Plateau latéral
- 8 Base du barbecue
- 9 Ensemble de tubes de support (tube de support I/tube de support J)
- 10 Bouton
- 11 Support de plateau alimentaire
- 12 Roue
- 13 Essieu
- 14 Enjoliveur de roue
- 15 Poignée pare-vent et anti-éclaboussures
- 16 Support à charnière
- 17 Assemblage du tube de support
- 18 Plateau alimentaire
- 19 Goupille dure
- 20 Vis
- 21 Bouton





- 22 Vis
- 23 Boîtier collecteur d'huile
- 24 Cale
- 25 Vis
- 26 Vis
- 27 Revêtement des charnières
- 28 Charnière pare-vent et anti-éclaboussures
- 29 Écrou
- 30 Boîtier du barbecue

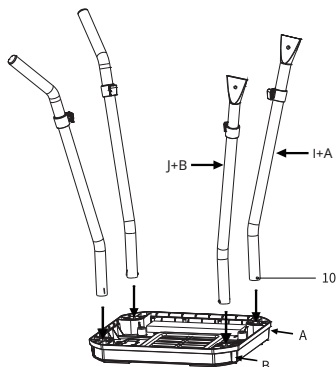


Pièces de quincaillerie

A 	B 	C 	D 	E 
ST4×12 8x	φ20*φ5.2 2x	ST4×14 2x	ST3×10 2x	Charnière pare-vent et anti-éclaboussures 2x
F 	G 	H 	I 	J 
revêtement 2x	boucle de roue 2x	4 groupes de M4 x 8+ M4 écrous borgnes	1x	support du boîtier de commande 1x

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1



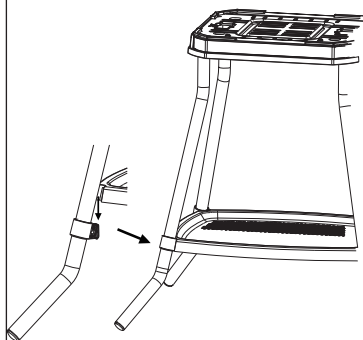
Insérez l'ensemble du tube de support (9), le tube de support I (avec l'autocollant A sur le corps du tube) et J (avec l'autocollant B sur le corps du tube). Alignez la position du trou correspondant de la base du gril (8) comme indiqué dans le diagramme, appuyez sur le bouton (10) dans le tube de support pour l'aligner avec la position du trou de la base du gril, puis déplacez-vous vers l'avant.

Appuyez légèrement sur le bouton et installez-le jusqu'en bas. Tournez à gauche et à droite (pour que le bouton trouve automatiquement la position du trou), et après l'assemblage, il émettra un "clic".

Assembler les deux tubes de support (17) avec la base du gril (8) en suivant la même méthode que ci-dessus.

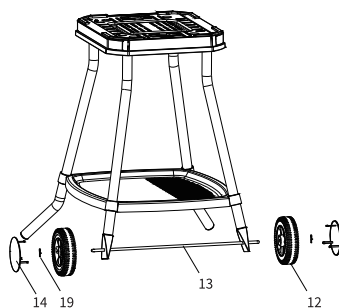
Remarque : Si la position du tube de support n'est pas correctement assemblée, les accessoires de la roue ne pourront pas être montés.

2



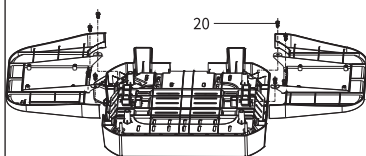
Les quatre plateaux alimentaires (18) sont bouclés sur les quatre supports du plateau alimentaire (11) et maintenus en place.

3



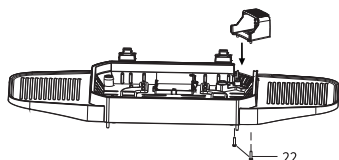
Comme indiqué sur la figure, enfiler l'axe de la roue (13) à travers le trou situé au bas du tube du support 1/J (9), avec les deux côtés dans l'ordre. Assembler une roue (12) sur chaque essieu (avec le côté saillant de la roue tourné vers l'intérieur). Pousser en place Serrer les deux clips (19) avec une pince et les insérer dans les trous de l'extrémité extérieure de l'axe de roue 2, et les fixer en place Assembler ensuite les enjoliveurs (14) sur les roues gauche et droite respectivement, les recouvrir hermétiquement et les fixer.

4



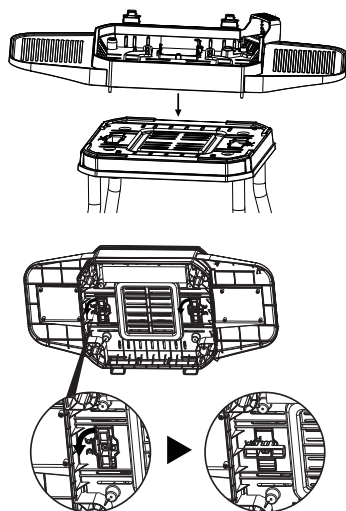
Comme indiqué sur la figure, placez le plateau latéral (7) sur les colonnes de vis correspondantes du boîtier du grill (30) séparément (la petite planche de table avec les crochets de fixation est installée sur le côté gauche du boîtier du grill), alignez les trous de vis de la petite planche de table avec les colonnes de vis du boîtier du grill, et utilisez 8 vis 4 * 12 (20, les vis sont placées dans le sachet d'accessoires) pour verrouiller et sécuriser comme indiqué sur la figure.

5



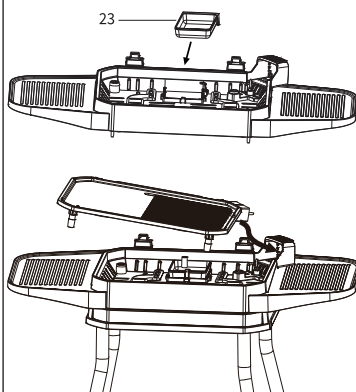
Comme indiqué sur la figure, installez le support du boîtier de commande (6) dans la fente du boîtier de la grille (30), et utilisez un tournevis cruciforme pour utiliser deux vis 3 * 10 (22) en bas. Serrer les vis.

6



Comme indiqué sur la figure, placez le plateau latéral (7) sur les colonnes de vis correspondantes du boîtier du barbecue (30) séparément (la petite planche de table avec les crochets de fixation est installée sur le côté gauche du boîtier du barbecue), alignez les trous de vis de la petite planche de table avec les colonnes de vis du boîtier du barbecue, et utilisez 8 vis 4 * 12 (20, les vis sont placées dans le sac d'accessoires) pour verrouiller et sécuriser comme indiqué sur la figure.

7

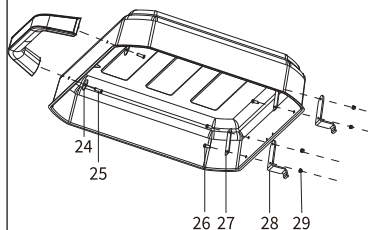


Comme le montre la figure, insérez la prise de câble d'alimentation (4) de la plaque du barbecue dans le support du boîtier de contrôle du corps du barbecue.

Placez ensuite la plaque du barbecue (5) fermement dans la fente du boîtier de la grille (30). Si vous souhaitez déplacer la plaque du barbecue, assurez-vous qu'elle a refroidi et que l'alimentation est débranchée.

Attention : La plaque du barbecue (5) ne peut être utilisée qu'avec le corps du barbecue (30) !

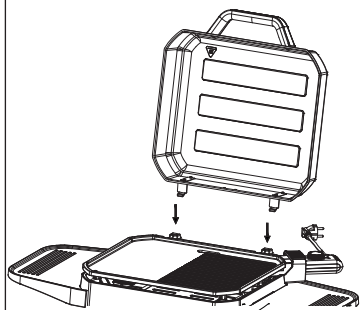
8



Comme le montre la figure : Utilisez un tournevis cruciforme ensuite, visser deux vis de 4 * 14 mm (25) à travers la rondelle plate (24) et ensuite à travers les vis sur la protection contre le vent et les éclaboussures (1).

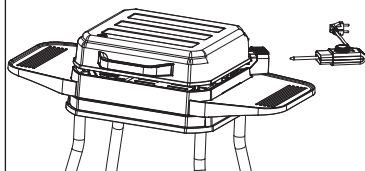
Verrouillez le trou avec la poignée du pare-vent et de la protection contre les éclaboussures (15). Utilisez ensuite deux vis M4x8mm (26) pour passer à travers les trous correspondants dans le revêtement de la charnière (27)+ Passez ensuite à travers la position du trou de la vis du pare-vent et de la protection contre les éclaboussures (1) et la position du trou de la charnière du pare-vent et de la protection contre les éclaboussures (28), et verrouillez le tout avec l'écrou (29). Remarque : la séquence d'assemblage de certaines pièces doit être effectuée conformément aux exigences, et elles ne doivent pas être installées dans la mauvaise position.

9



Comme l'indique la figure, le pare-vent et la charnière de protection contre les éclaboussures du bac de récupération d'huile sont alignés avec la fente du siège de la charnière {16} sur le sol. Avec un léger balancement d'avant en arrière, les deux composants sont automatiquement positionnés et le pare-vent et anti-éclaboussures est placé sur la plaque du barbecue (5).

10



Comme le montre la figure : Le réglage (3) de la température insère la sonde de contrôle dans le couvercle du boîtier de contrôle de l'alimentation de la plaque du barbecue. Lorsque vous branchez ou débranchez le cordon d'alimentation, gardez le boîtier du barbecue {30} stable sur l'appareil.

Remarques

- Le barbecue électrique est livré avec une plaque de cuisson (5) et un boîtier de barbecue (30) à assembler avec le barbecue.
- L'ensemble de support est déplacé vers la cuisine pour une utilisation en intérieur.
- La plaque de cuisson (5) ne peut être utilisée qu'avec le boîtier de barbecue (30) !
- Le pare-vent et anti-éclaboussures (1) sert à empêcher le vent et la poussière de pénétrer dans l'appareil et peut être recouvert une fois que l'appareil a cessé de fonctionner.

UTILISATION



MISE EN GARDE

Risque de dommages corporels

Si le barbecue électrique est utilisé comme gril de table, il ne doit être utilisé qu'avec la plaque et le gril. Pendant le fonctionnement, maintenez une distance d'au moins 30 centimètres entre le barbecue et le mur. Ne dévissez pas les pieds en plastique situés sous la plaque du barbecue. Cela réduira l'écart raisonnable entre la plaque de cuisson et le fond du four, ce qui entraînera la fusion des composants en plastique. Cela peut entraîner des blessures graves et endommager l'équipement.

Utilisation à l'intérieur

Comme le montre la figure, l'appareil peut être utilisé à l'intérieur. Fixer la plaque de la grille (5) et le boîtier de barbecue (30) ensemble. Remettre le thermostat en place et le mettre sous tension pour l'utiliser normalement. Veiller à ne pas trébucher sur le cordon d'alimentation.

Attention : Il n'est pas recommandé d'utiliser la protection contre le vent et les éclaboussures à l'intérieur (1).

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

Retirez tous les matériaux d'emballage et nettoyez la plaque de cuisson (5), le bac de récupération de l'huile (23) et la protection contre le vent et les éclaboussures (1) à l'aide d'une serviette humide. Très important : séchez soigneusement toutes les différentes parties. Ceci s'applique particulièrement aux boutons de réglage de la température (3). Ne pas immerger le cordon d'alimentation avec un régulateur dans l'eau. Chauffer la plaque de cuisson à sa température maximale pendant environ 5-6 minutes. Lors de la première utilisation de l'appareil, les résidus laissés pendant le processus de fabrication peuvent produire des odeurs et de la fumée.

Instructions de cuisson

1. Branchez l'appareil électrique sur l'alimentation de secteur.
2. Régler le bouton de contrôle de la température (2) sur le niveau de température souhaité (nécessitant généralement un temps de préchauffage d'environ 5 à 6 minutes).
3. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de température s'éteint.
4. Placez les aliments à griller sur la plaque du barbecue.

Temps de cuisson recommandés

Voici les temps de cuisson recommandés. Le poids et la taille des aliments à

griller nécessitent un temps différent. Les conditions météorologiques peuvent également influencer sur le temps de cuisson.

1. Il faut environ 5 à 6 minutes pour le préchauffage avant de faire des grillades. Tournez le bouton de réglage de la température(2)b sur la position température maximale. Le voyant de température s'allume et l'élément chauffant commence à chauffer.
2. Les aliments congelés doivent être complètement décongelés avant d'être grillés.
3. Le contrôleur de température dispose de 3 échelles de travail (basse--LO, moyenne-MEO, haute-HI). Vous pouvez utiliser un interrupteur de contrôle de la température pour ajuster la température en fonction des différents besoins de cuisson. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le témoin lumineux s'éteint et les aliments peuvent être placés sur le gril pour la cuisson.
4. Pour éteindre le barbecue, placez l'interrupteur de température sur la position OFF et débranchez le cordon d'alimentation.
5. Risque de brûlure ! Lorsque le plateau du barbecue doit être déplacé alors qu'il est très chaud, tenez toujours uniquement la poignée isolée ou les côtés gauche et droit du plateau et déplacez-vous lentement.
6. Ce tableau présente des valeurs indicatives pour la cuisson de différents aliments au barbecue en fonction du temps de cuisson. La durée du barbecue peut varier en fonction des goûts personnels et de l'épaisseur de la viande.

Aliments à griller	Réglage de la température	Temps de cuisson (min)
Steak/bœuf	Haut	10-15
Agneau	Haut	10-15
Pilons de poulet	Haut	15-20
Côtelettes	Haut	20-25
Ailes de poulet	Haut	15-20
Filet de porc	Haut	7-8
Poisson entier	Haut	8-12
Brochettes	Haut	7-9
Saucisses diverses	Haut	8-10

Conseils pour les grillades

1. Votre viande sera plus savoureuse si vous la faites mariner au réfrigérateur pendant la nuit précédant la cuisson (vous pouvez préparer votre propre marinade à partir d'huile (pour améliorer l'humidité), de vinaigre, de jus de fruits ou de vin (pour attendrir) et d'un mélange d'assaisonnements pour donner de la saveur).
2. Utilisez toujours des pinces pour retourner les aliments grillés (l'utilisation

d'une fourchette pour retourner les aliments les asséchera et endommagera le revêtement antiadhésif). Veillez à ne pas endommager le revêtement antiadhésif avec les pinces.

3. Ne retournez la viande et le poisson qu'une seule fois pendant la cuisson. Il n'est pas nécessaire de les retourner plus d'une fois, et cela assèche les aliments.
4. Ne jamais cuire la viande trop longtemps. Même la viande de porc est meilleure encore un peu rose et juteuse.
5. Si des aliments cuits collent à la plaque du gril, il est recommandé d'essuyer le plateau avec du papier absorbant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil électrique de l'alimentation de secteur.
- Laisser refroidir le barbecue complètement.
- Retirer le thermostat (3) avec le cordon d'alimentation de la prise pour le câble d'alimentation (4).
- Nettoyez la plaque de cuisson (5) et le bac de récupération de l'huile (23) avec de l'eau chaude et un chiffon humide. Ne pas utiliser de tampons en laine métallique. Brosse ou abrasif pour éviter d'endommager le revêtement de la plaque de cuisson.
- Essuyez l'ensemble du tube de support de l'appareil électrique avec un chiffon humide (9/17). Les éclaboussures de graisse peuvent être éliminées avec des produits nettoyants doux.
- En cas de non-utilisation prolongée, protégez l'appareil de la poussière et de la saleté (séchez-le soigneusement, puis emballez-le dans des sacs en plastique).
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais.

Remarque : la plaque de cuisson est recouverte d'un revêtement antiadhésif. Pendant la cuisson ou le nettoyage, ne rayez pas le revêtement.

INFORMATIONS POUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation légale pour l'élimination des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En revanche, il doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous en débarrassant conformément aux règles, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour obtenir des informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

FABRICANT & IMPORTATEUR (ROYAUME-UNI)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Allemagne.
info@electronic-star.de

Importateur pour la Grande-Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
 Boîte postale 42
 272 Kensington High Street
 Londres, W8 6ND
 Royaume-Uni

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo dispositivo. Leggere attentamente il presente manuale e rispettare le indicazioni seguenti relative a installazione e utilizzo per evitare danni tecnici. Malfunzionamenti causati dalla mancata osservanza delle indicazioni e delle avvertenze su installazione e utilizzo contenute nel manuale non sono coperti dalla garanzia. Scansionare il codice QR per accedere al manuale d'uso più recente e a maggiori informazioni sul prodotto.



INDICE

Indice	53
Avvertenze di sicurezza	54
Descrizione del prodotto	57
Istruzioni di installazione	59
Utilizzo	64
Pulizia e manutenzione	66
Avviso di smaltimento	67
Produttore e importatore (Regno Unito)	67

DATI TECNICI

Numero dell'articolo	10047043
Alimentazione	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potenza nominale	2562-3050 W

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni e tenerle a portata di mano per poterle consultare in seguito.

Istruzioni per le persone del nucleo abitativo.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e/o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o che siano stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e che abbiano compreso i pericoli che possono derivare dall'uso del dispositivo.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- I bambini non possono eseguire la pulizia e la manutenzione, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Collegare il dispositivo solo a una fonte di alimentazione CA con tensione corrispondente a quella indicata sulla targhetta.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato con un timer esterno o con un sistema di controllo a distanza.
- Non immergere mai il dispositivo o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico o a contesti simili, quali angoli cottura in aziende, uffici o altri luoghi di lavoro, aziende agricole, per l'uso da parte di ospiti in alberghi, motel o altri alloggi, in case private per ospiti o in case delle vacanze.

Sicurezza elettrica

- Non pulire il dispositivo o il cavo di alimentazione in lavastoviglie.
- La griglia elettrica non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Tuttavia, se ciò dovesse accadere, tutte le parti devono asciugarsi completamente prima di essere riutilizzate.
- Non utilizzare in nessun caso il dispositivo in prossimità di contenitori pieni d'acqua (vasche da bagno, piscine, ecc.).
- Non esporre in nessun caso il dispositivo a pioggia, neve o altri ambienti umidi.
- Non toccare in nessun caso il dispositivo o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Per motivi di sicurezza, non collocare in nessun caso il dispositivo su superfici calde, su un vassoio metallico o su un fondo bagnato.
- Non collocare il dispositivo o il cavo di alimentazione in prossimità di fiamme libere durante il funzionamento.
- Utilizzare sempre la griglia elettrica su una superficie piana e non ingombra.
- Se si utilizza il dispositivo come griglia da tavolo, assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda oltre il bordo del piano di lavoro o del tavolo, poiché ciò può causare incidenti, ad esempio se i bambini piccoli tirano il cavo.

- Il cavo di alimentazione non deve mai passare sotto il dispositivo o entrare in contatto con parti calde del dispositivo, perché potrebbe danneggiarsi.
- 19. Se si utilizza una prolunga, assicurarsi che sia intatta e adatta alla potenza assorbita dal dispositivo; in caso contrario, è possibile che si verifichi un surriscaldamento.
- Se si utilizza un avvolgicavo come prolunga, il cavo di alimentazione deve essere completamente srotolato per evitare il rischio di surriscaldamento.
- La corrente nominale della presa elettrica non deve superare i 10 A.
- Il dispositivo deve essere azionato solo tramite un interruttore differenziale (RCD/FI) con un valore di attivazione non superiore a 30 mA. In caso di dubbio, consultare un elettricista.
- Controllare che il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina non siano usurati o danneggiati. Se si riscontrano danni sul cavo di collegamento o su altre parti, inviare il dispositivo o, in caso di difetto elettrico, solo la spina del termostato, la piastra della griglia e l'alloggiamento della griglia al nostro servizio clienti per il controllo e la riparazione. Le riparazioni non autorizzate possono comportare gravi pericoli per l'utente e invalidare la garanzia.

Istruzioni per la messa in funzione e l'uso sicuro del dispositivo

- Utilizzare la griglia elettrica solo all'interno o in aree esterne protette, come un balcone o un'altra area coperta.
- Grigliare all'aperto solo in condizioni asciutte. Non utilizzare in nessun caso il dispositivo all'aperto in condizioni di umidità. Non lasciare in nessun caso il dispositivo all'aperto dopo l'uso.
- Per motivi di sicurezza, il dispositivo può essere utilizzato in casa solo come griglia da tavolo. Il dispositivo può essere utilizzato come griglia indipendente solo in un'area protetta all'esterno.
- Non collocare in nessun caso la griglia elettrica direttamente vicino a una parete o a materiali infiammabili, come le tende, durante l'uso. Mantenere una distanza di almeno 30 cm da altri oggetti.
- Non utilizzare mai carbonella o altri combustibili infiammabili.
- Per evitare il surriscaldamento del dispositivo, non coprire in nessun caso la griglia con materiali solidi o flessibili, come carta stagnola, ciotole di alluminio o altri materiali. Ciò comprometterebbe la sicurezza del dispositivo e causerebbe gravi danni.
- Non toccare la griglia e la piastra finché sono ancora calde - pericolo di ustioni!
- La piastra della griglia non può essere utilizzata se non è collocata correttamente nell'alloggiamento della griglia. Il dispositivo è dotato di un interruttore di sicurezza che impedisce alla piastra della griglia [6] di riscaldarsi quando si trova all'esterno dell'alloggiamento della griglia.
- Non utilizzare in nessun caso il dispositivo se la vaschetta di raccolta del grasso non è inserita.
- Non utilizzare il dispositivo con accessori di altri produttori o marche. Tale uso potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente dopo l'uso e prima della pulizia. Non lasciare mai il dispositivo incustodito quando la spina è inserita.

- Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima di spostarlo, pulirlo, ecc. - pericolo di ustioni!
- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.
- Posare il cavo di alimentazione in modo sicuro, in modo da non inciamparvi e da non tirarlo accidentalmente.
- Per evitare rischi elettrici, utilizzare solo la spina del termostato in dotazione.
- Posare il cavo di alimentazione in modo sicuro, in modo da non inciamparvi e da non tirarlo accidentalmente.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente dopo l'uso, prima della pulizia e in caso di malfunzionamenti.
- Non lasciare mai il dispositivo incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.
- Non continuare a utilizzare il dispositivo dopo un malfunzionamento, ma contattare il servizio di assistenza ai clienti.
- La griglia può essere utilizzata solo per la preparazione di alimenti.
- Non utilizzare mai la griglia come riscaldamento.
- Non utilizzare il dispositivo in tende, garage, ecc.
- Per evitare che la griglia cada, non posizionarla mai sul bordo del piano di lavoro quando viene utilizzata come griglia da tavolo.

AVVERTENZE



AVVERTENZA Rischio di scosse elettriche

Non aprire in nessun caso l'alloggiamento del dispositivo. Si corre il pericolo di scosse elettriche.



ATTENZIONE Rischio di ustioni

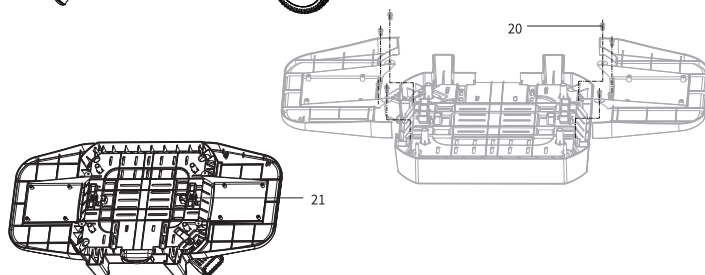
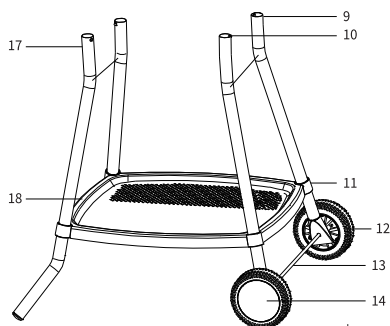
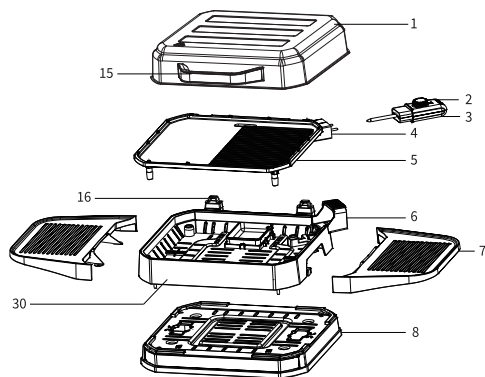
Non aprire in nessun caso l'alloggiamento del dispositivo. Si corre il pericolo di scosse elettriche.



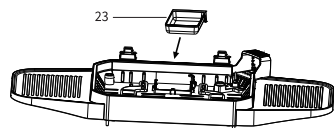
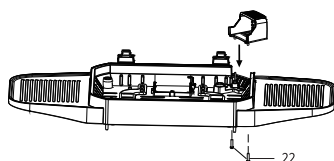
AVVERTENZA Pericolo di incendio

Non mettere mai in funzione il dispositivo se la vaschetta di raccolta del grasso non è inserita.

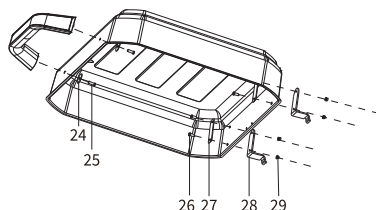
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1 Protezione dal vento e dagli spruzzi
- 2 Manopola di regolazione della temperatura
- 3 Regolatore della temperatura
- 4 Presa per il cavo di alimentazione
- 5 Piastra di cottura
- 6 Staffa per la presa di corrente
- 7 Vassoio laterale
- 8 Base della griglia
- 9 Gruppo del tubo di supporto (tubo di supporto I/tubo di supporto J)
- 10 Tasto
- 11 Supporto del vassoio per alimenti
- 12 Ruota
- 13 Asse
- 14 Copriruota
- 15 Impugnatura della protezione dal vento e dagli spruzzi
- 16 Sede della cerniera
- 17 Gruppo del tubo di supporto
- 18 Vassoio per alimenti
- 19 Perno
- 20 Vite
- 21 Manopola



- 22 Vite
- 23 Vaschetta di raccolta dell'olio
- 24 Cuneo
- 25 Vite
- 26 Vite
- 27 Rivestimento della cerniera
- 28 Cerniera della protezione dal vento e dagli spruzzi
- 29 Dado
- 30 Alloggiamento della griglia

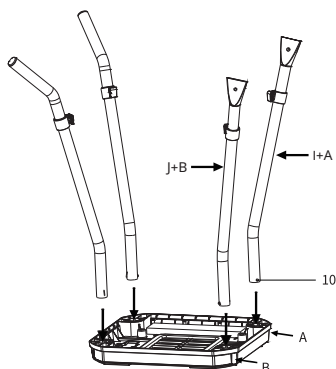


Ferramenta

A 	B 	C 	D 	E
ST4x12 8x	φ20*φ5.2 2x	ST4x14 2x	ST3x10 2x	Cerniera della protezione dal vento e dagli spruzzi 2x
F 	G 	H 	I 	J
Rivestimento 2x	Fibbia della ruota 2x	4 gruppi di M4 x 8+ M4 Dadi ciechi	1x	staffe della centralina di controllo 1x

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

1

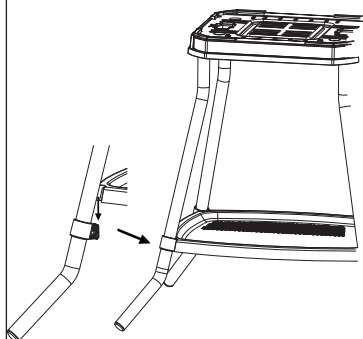


Inserire il gruppo del tubo di supporto (9), i tubi di supporto I (con l'adesivo A sul corpo del tubo) e J (con l'adesivo B sul corpo del tubo). Allineare la posizione del foro corrispondente della base della griglia (8) come indicato nella figura, premere il tasto (10) nel tubo di supporto per allinearlo alla posizione del foro della base della griglia, quindi spostarsi in avanti.

Premere leggermente e installarlo fino in fondo. Ruotare a destra e a sinistra (in modo che il tasto possa trovare automaticamente la posizione del foro) e, dopo il montaggio, emetterà un clic. Assemblare i due tubi di supporto (17) con la base della griglia (8) seguendo lo stesso metodo descritto in precedenza.

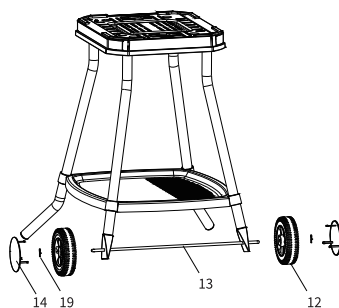
Nota: se la posizione del tubo di supporto non è corretta, gli accessori della ruota non possono essere montati.

2



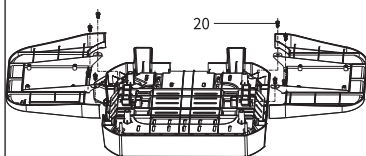
I quattro vassoi per gli alimenti (18) sono collocati sulle quattro sedi (11) e premuti in posizione.

3



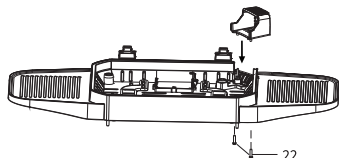
Come mostrato in figura, infilare l'asse della ruota (13) nel foro alla base del tubo della staffa 1/J (9), con due lati in sequenza. Montare una ruota (12) su ciascun asse (con il lato sporgente della ruota rivolto verso l'interno). Bloccare i due fermi (19) con una pinza e inserirli nei fori sull'estremità esterna dell'asse della ruota 2, quindi fissarli in posizione. Montare i copriruota (14) rispettivamente sulla ruota sinistra e sulla ruota destra, coprirli bene e fissarli.

4



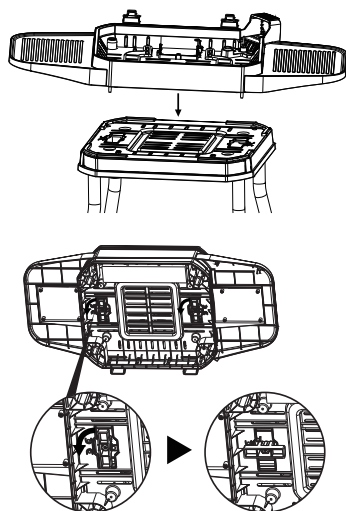
Come illustrato nella figura, posizionare separatamente il vassoio laterale (7) sulle corrispondenti colonne a vite dell'alloggiamento della griglia (30) (la tavoletta con i ganci per la ferramenta è installata sul lato sinistro dell'alloggiamento della griglia), allineare i fori delle viti della tavoletta con le colonne a vite dell'alloggiamento della griglia e utilizzare 8 viti 4 x 12 (20, le viti sono contenute nella borsa degli accessori) per bloccare e fissare come illustrato nella figura.

5



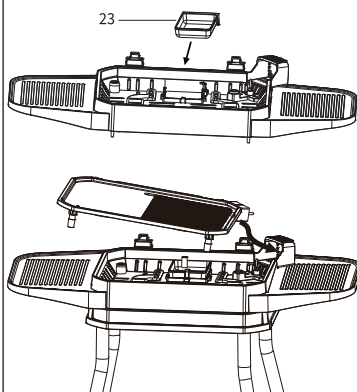
Come mostrato nella figura, installare la staffa della centralina di controllo (6) nella fessura dell'alloggiamento della griglia (30) e utilizzare un cacciavite a croce per avvitare due viti 3 x 10 (22) nella parte inferiore. Serrare le viti.

6



Come illustrato nella figura, posizionare separatamente il vassoio laterale (7) sulle corrispondenti colonne a vite dell'alloggiamento della griglia (30) (la tavoletta con i ganci per la ferramenta è installata sul lato sinistro dell'alloggiamento della griglia), allineare i fori delle viti della tavoletta con le colonne a vite dell'alloggiamento della griglia e utilizzare 8 viti 4 x 12 (20, le viti sono contenute nella borsa degli accessori) per bloccare e fissare come illustrato nella figura.

7

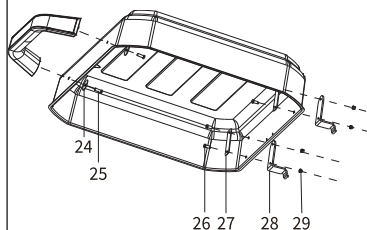


Come mostrato nella figura, inserire la presa per il cavo di alimentazione (4) della piastra della griglia nella staffa della centralina di controllo dell'alloggiamento della griglia.

Posizionare quindi la piastra della griglia (5) saldamente nella fessura dell'alloggiamento della griglia (30). Se si desidera spostare la piastra della griglia, assicurarsi che si sia raffreddata e scollegare l'alimentazione.

Attenzione: la piastra della griglia (5) può essere utilizzata solo in combinazione con l'alloggiamento della griglia (30)!

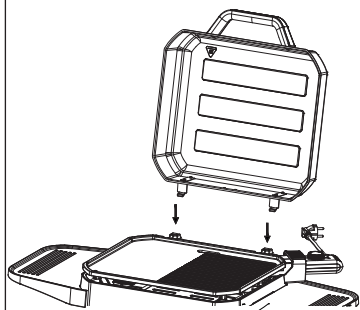
8



Come mostrato nella figura: utilizzare un cacciavite a croce quindi, infilare due viti da 4 x 14 mm (25) attraverso la rondella piana (24) e poi attraverso le viti sulla protezione dal vento e dagli spruzzi (1).

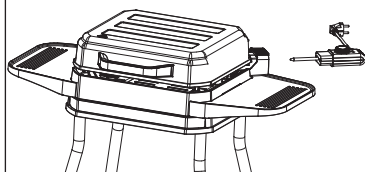
Bloccare il foro con l'impugnatura della protezione dal vento e dagli spruzzi (15). Quindi utilizzare due viti M4x8mm (26) per passare attraverso i fori corrispondenti nel rivestimento della cerniera (27). Quindi passare attraverso la posizione del foro della vite della protezione dal vento e dagli spruzzi (1) e la posizione del foro della cerniera della protezione (28) e bloccare con il dado (29). Attenzione: la sequenza di montaggio di alcune parti deve essere eseguita in base ai requisiti. Non installarle nella posizione sbagliata.

9



Come mostrato nella figura, la cerniera della protezione dal vento e dagli spruzzi della cappa dell'olio è allineata con la scanalatura della sede della cerniera {16}. Con una leggera oscillazione avanti e indietro, i due componenti sono automaticamente posizionati e la protezione dal vento e dagli spruzzi viene collocata sulla piastra della griglia(5).

10



Come mostrato nella figura: il regolatore della temperatura (3) inserisce la sonda di controllo della temperatura nella copertura della centralina di controllo della piastra della griglia. Quando si collega e scollega il cavo di alimentazione, tenere l'alloggiamento della griglia {30} stabile sul dispositivo.

Note

- La griglia elettrica è dotata di una piastra (5) e di un alloggiamento per la griglia {30} che possono essere assemblati con la griglia.
- Il gruppo di staffe viene spostato in cucina per l'uso interno.
- La piastra della griglia (5) può essere utilizzata solo con l'alloggiamento della griglia (30)!
- La protezione dal vento e dagli spruzzi (1) serve a prevenire il vento e la polvere nel prodotto e può essere coperta dopo che il prodotto ha smesso di funzionare.

UTILIZZO



AVVERTENZA

Rischio di lesioni personali

Se la griglia elettrica viene utilizzata come griglia da tavolo, deve essere utilizzata solo in combinazione con la piastra e la griglia. Durante il funzionamento, mantenere una distanza di almeno 30 centimetri tra la griglia e la parete. Non svitare i piedini di plastica sotto la piastra della griglia. In questo modo si riduce lo spazio ragionevole tra la piastra della griglia e la sede dell'elemento riscaldante, con conseguente fusione dei componenti in plastica. Ciò può causare gravi lesioni e danni alle apparecchiature.

Uso interno

Come mostrato nella figura, il dispositivo può essere utilizzato in ambienti chiusi. Fissare insieme la piastra della griglia (5) e l'alloggiamento della griglia (30) Inserire di nuovo il termostato e accenderlo per utilizzarlo normalmente Assicurarsi di non inciampare nel cavo di alimentazione. Attenzione: si sconsiglia di utilizzare la protezione dal vento e dagli spruzzi in ambienti chiusi (1).

Prima di procedere all'uso del dispositivo

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e pulire la piastra della griglia (5), la vaschetta di raccolta dell'olio (23) e la protezione dal vento e dagli spruzzi (1) con un panno umido Molto importante: asciugare accuratamente tutte le parti. Questo vale in particolare per i regolatori di temperatura (3). Non immergere in acqua il cavo di alimentazione con il regolatore. Riscaldare la piastra della griglia alla massima temperatura per circa 5-6 minuti. Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, i residui lasciati durante il processo di produzione possono produrre odore e fumo.

Istruzioni per la cottura

1. Collegare il dispositivo alla rete elettrica.
2. Impostare la manopola di regolazione della temperatura (2) sul livello desiderato (di solito richiede circa 5-6 minuti di preriscaldamento).
3. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la spia della temperatura si spegne.
4. Posizionare gli alimenti da grigliare sulla piastra (5).

Istruzioni per i tempi di cottura

Ecco i tempi di cottura consigliati. Il peso e le dimensioni degli alimenti da grigliare richiedono tempi diversi. Anche le condizioni atmosferiche possono influire sul tempo di cottura.

1. Ci vogliono circa 5-6 minuti per riscaldare il dispositivo prima di grigliare. Ruotare la manopola di regolazione della temperatura (2)b sul livello massimo. La spia della temperatura si accende e l'elemento riscaldante inizia a riscaldarsi.
2. Gli alimenti congelati devono essere completamente scongelati prima di essere grigliati.
3. Il regolatore della temperatura ha 3 livelli operativi (basso--LO, medio-MEO, alto-HI). È possibile utilizzare un interruttore di controllo della temperatura per regolare la temperatura in base alle diverse esigenze di cottura. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la spia si spegne e gli alimenti possono essere messi sulla griglia per la cottura.
4. Per spegnere il barbecue, portare l'interruttore della temperatura in posizione "OFF" e scollegare il cavo di alimentazione.
5. Pericolo di ustioni! Se è necessario spostare il vassoio del barbecue quando è molto caldo, tenere sempre solo l'impugnatura isolata o il vassoio laterale destro e sinistro e muoversi lentamente.
6. Questa tabella mostra alcuni valori indicativi per cucinare diversi alimenti in base al tempo di cottura. Il tempo di cottura può variare a seconda dei gusti personali e dello spessore della carne.

Alimento da grigliare	Impostazione della temperatura	Tempo di cottura (min)
Bistecca/manzo	High (livello alto)	10-15
Agnello	High (livello alto)	10-15
Cosce di pollo	High (livello alto)	15-20
Costolette	High (livello alto)	20-25
Alette di pollo	High (livello alto)	15-20
Filetto di maiale	High (livello alto)	7-8
Pesce intero	High (livello alto)	8-12
Kebab	High (livello alto)	7-9
Salsicce varie	High (livello alto)	8-10

Consigli per la cottura alla griglia

1. La carne sarà più buona se viene marinata in frigorifero per tutta la notte prima della cottura (è possibile preparare la marinata con olio (per rendere gli alimenti più succulenti), aceto, succo di frutta o vino (per ammorbidirli) e una miscela di condimenti per insaporire).
2. Usare sempre le pinze per girare gli alimenti sulla griglia (usare una forchetta per girare gli alimenti li secca e danneggia il rivestimento antiaderente). Fare attenzione con le pinze a non danneggiare il rivestimento antiaderente.
3. Girare la carne e il pesce una sola volta durante la cottura alla griglia. Non è necessario girarli più di una volta. Se vengono girati eccessivamente si

seccano.

4. Non cuocere mai la carne troppo a lungo. Anche la carne di maiale è migliore se servita quando è ancora un po' rosa e succosa.
5. Se gli alimenti cotti si attaccano alla piastra, si consiglia di passare un po' di carta da cucina sulla piastra.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente la griglia.
- Rimuovere il termostato (3) con il cavo di alimentazione dalla presa per il cavo di alimentazione (4).
- Pulire la piastra della griglia (5) e la vaschetta di raccolta dell'olio (23) con acqua calda e un panno umido. Non utilizzare spugne di lana metallica. Non utilizzare spazzole o altri prodotti abrasivi per evitare di danneggiare il rivestimento della piastra.
- Pulire il gruppo del tubo di supporto del dispositivo con un panno umido (9/17). Gli schizzi di grasso possono essere rimossi con un detergente delicato.
- In caso di inutilizzo prolungato, proteggere il dispositivo da polvere e sporcizia (asciugare accuratamente e avvolgere in sacchetti di plastica).
- Conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Nota: la piastra della griglia ha un rivestimento antiaderente. Durante la cottura o la pulizia, non graffiare il rivestimento.

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel proprio Paese vige una normativa sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve invece essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Smaltendoli secondo le regole, si tutela l'ambiente e la salute del prossimo da conseguenze negative. Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto, contattare le autorità locali o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

PRODUTTORE E IMPORTATORE (REGNO UNITO)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlino, Germania.

info@electronic-star.de

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el código QR para acceder al manual de usuario más reciente y a más información sobre el producto.



ÍNDICE

Índice	69
Indicaciones de seguridad	70
Descripción del producto	73
Instrucciones de instalación	75
Uso	80
Limpieza y cuidado	82
Indicaciones sobre la retirada del aparato	83
Fabricante e importador (Reino Unido)	83

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10047043
Alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potencia nominal	2562-3050 W

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones y téngalas a mano para consultarlas más adelante. Instrucciones para las personas en el hogar.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, si están supervisados o si han sido instruidos en el uso seguro del aparato y han comprendido los peligros que conlleva su utilización.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No se permite que los niños realicen tareas de limpieza y mantenimiento de los usuarios, a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA con la tensión correspondiente a la especificada en la placa de características.
- Este aparato no debe utilizarse con un temporizador externo o un sistema de control remoto.
- No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico, o a ámbitos de uso similares, como, por ejemplo, cocinas en empresas, oficinas u otros lugares de trabajo, empresas agrícolas, para uso de huéspedes en hoteles, moteles u otros alojamientos, en casas particulares de huéspedes o en casas de vacaciones.

Seguridad eléctrica

- No limpie el aparato ni el cable de alimentación en el lavavajillas.
- La parrilla eléctrica nunca debe entrar en contacto con agua u otros líquidos. No obstante, si esto ocurriera, todas las piezas deben secarse completamente antes de volver a utilizarlo.
- No utilice en ningún caso el aparato cerca de recipientes llenos de agua (bañeras, piscinas, etc.).
- No exponga en ningún caso el aparato a la lluvia, la nieve u otros ambientes húmedos.
- No toque en ningún caso el aparato o el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Por razones de seguridad, no coloque en ningún caso el aparato sobre superficies calientes, una bandeja metálica o un soporte húmedo.
- No coloque el aparato ni el cable de alimentación cerca de llamas abiertas durante la utilización.
- Utilice siempre la parrilla eléctrica sobre una superficie nivelada y despejada.
- Si utiliza el aparato como parrilla de sobremesa, asegúrese de que el cable de alimentación no cuelga del borde de la encimera o de la mesa, ya que puede provocar accidentes, por ejemplo, si los niños pequeños tiran del cable.
- El cable de alimentación nunca debe pasar por debajo del aparato ni entrar en

contacto con partes calientes del mismo, ya que podría dañarse.

- 19. Si utiliza un cable alargador, asegúrese de que está intacto y es adecuado para la potencia absorbida por el aparato; de lo contrario, existe la posibilidad de sobrecalentamiento.
- Si utiliza un carrete de cable como alargador, el cable de alimentación debe estar completamente desenrollado para evitar la posibilidad de sobrecalentamiento.
- La corriente nominal de la toma de corriente no debe superar los 10 A.
- El aparato sólo debe utilizarse a través de un dispositivo de corriente residual (RCD/FI) con una característica de disparo no superior a 30 mA. En caso de duda, consulte a un electricista cualificado.
- Compruebe si el aparato, el cable de alimentación y el enchufe están desgastados o dañados. Si observa algún daño en el cable de alimentación o en otras piezas, envíe el aparato o, en caso de avería eléctrica, sólo el enchufe del termostato, la placa de la parrilla y la carcasa de la parrilla, a nuestro servicio de atención al cliente para su inspección y reparación. Las reparaciones no autorizadas pueden entrañar graves riesgos para el usuario y anularán la garantía.

Instrucciones de instalación y uso seguro del aparato

- Utilice la parrilla eléctrica sólo en interiores o en zonas exteriores protegidas, como un balcón u otra zona cubierta.
- Sólo ase al aire libre cuando el tiempo sea seco. En ningún caso utilice el aparato al aire libre cuando haya humedad. No deje, bajo ninguna circunstancia, el aparato a la intemperie después de utilizarlo.
- Por razones de seguridad, el aparato sólo puede utilizarse en interiores como parrilla de mesa. El aparato sólo puede utilizarse como parrilla independiente en una zona protegida al aire libre.
- No coloque, bajo ninguna circunstancia, la parrilla eléctrica directamente junto a una pared o cerca de materiales inflamables, como cortinas, durante su uso. Mantén una distancia de al menos 30 cm de otros objetos.
- No utilice nunca carbón ni otros combustibles inflamables.
- Para evitar que el aparato se sobrecaliente, no cubra en ningún caso el grill con materiales sólidos o flexibles, como papel de aluminio, cuencos de aluminio u otros materiales. Esto perjudicaría la seguridad del aparato y causaría graves daños.
- No toque la parrilla ni la placa de la parrilla mientras estén calientes: ¡peligro de quemaduras!
- La placa de la parrilla sólo puede utilizarse si está colocada correctamente en el alojamiento de la parrilla. El aparato está equipado con un interruptor de seguridad que impide que la placa de la parrilla (6) se caliente cuando está fuera de la carcasa de la parrilla.
- No utilice el aparato en ningún caso si la bandeja recoge-grasa no está colocada.
- No utilice el aparato con accesorios de otros fabricantes o marcas. Tal uso podría dañar el aparato.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente después de utilizarlo y antes de

limpiarlo. En ningún caso deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.

- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de moverlo, limpiarlo, etc. - ¡peligro de quemaduras!
- Limpie correctamente el aparato después de cada uso.
- Para desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre de la clavija y nunca del propio cable.
- Tienda el cable de alimentación de forma segura para que no se pueda tirarlo ni provocar tropiezos.
- Para evitar riesgos eléctricos, utilice únicamente el enchufe del termostato que se incluye en el volumen de suministro.
- Tienda el cable de alimentación de forma segura para que no se pueda tirarlo ni provocar tropiezos.
- Desenchufe la clavija de alimentación de la toma de corriente después de usarla, antes de limpiarla y en caso de avería.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la toma de corriente.
- No continúe utilizándolo después de una avería; en su lugar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- La parrilla sólo puede utilizarse para preparar alimentos.
- No utilice nunca la parrilla como calefactor.
- No utilice el aparato en tiendas de campaña, garajes, etc.
- Para evitar que el grill se caiga, no lo coloque nunca en el borde de una encimera cuando lo utilice como grill de mesa.

ADVERTENCIAS



ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica**

No abra la carcasa del aparato bajo ningún concepto. ¡Peligro de descarga eléctrica!



ATENCIÓN **¡Riesgo de quemaduras!**

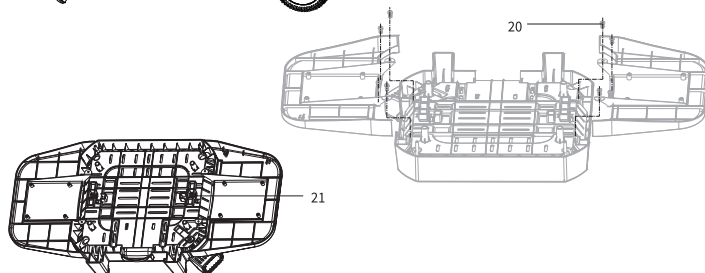
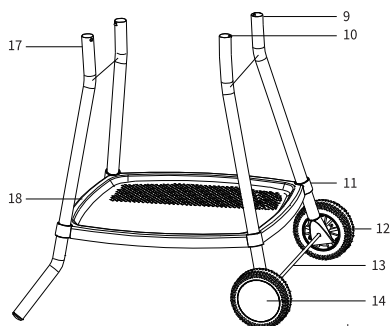
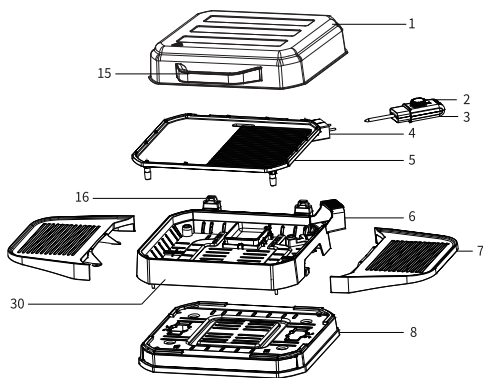
No abra la carcasa del aparato bajo ninguna circunstancia. ¡Peligro de descarga eléctrica!



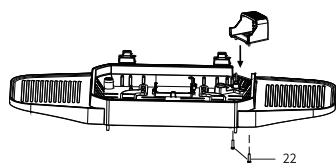
ADVERTENCIA **¡Peligro de incendio!**

No utilice nunca el aparato si la bandeja de goteo no está colocada.

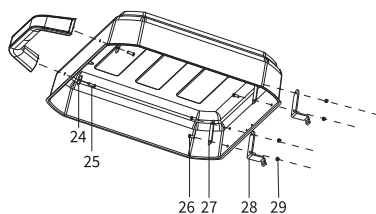
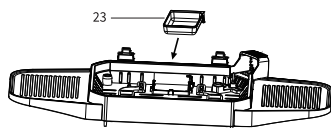
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- 1 Protección contra el viento y las salpicaduras
- 2 Perilla de temperatura
- 3 Control de temperatura
- 4 Toma para cable de alimentación
- 5 Placa de parrilla
- 6 Soporte de enchufe
- 7 Bandeja lateral
- 8 Base de la parrilla
- 9 Conjunto tubo soporte
(Tubo soporte I/Tubo soporte J)
- 10 Botón
- 11 Soporte para bandejas de comida
- 12 Rueda
- 13 Eje
- 14 Tapacubos
- 15 Asa antiviento y antisalpicaduras
- 16 Asiento articulado
- 17 Conjunto del tubo de soporte
- 18 Bandeja de comida
- 19 Pasador Ard
- 20 Tornillo
- 21 Botón



- 22 Tornillo
- 23 Recipiente colector de aceite
- 24 Calza
- 25 Tornillo
- 26 Tornillo
- 27 Revestimiento de las bisagras
- 28 Asa antiviento y antisalpicaduras
- 29 Tuerca
- 30 Carcasa de la parrilla

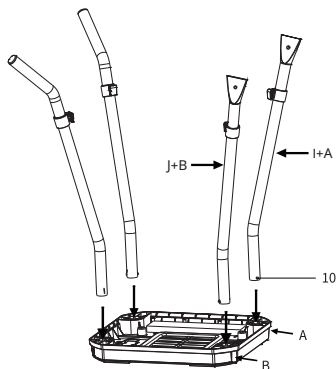


Piezas de ferretería

A		B		C		D		E	
ST4×12 8×		φ20*φ5.2 2×		ST4×14 2×		ST3×10 2×		Asa antiviento y antisalpicaduras 2×	
F		G		H		I		J	
forro2×		hebilla de rueda 2×		4 grupos de M4 x 8+ M4 tuercas de sombbrero		1×		soporte de la caja de control 1×	

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1

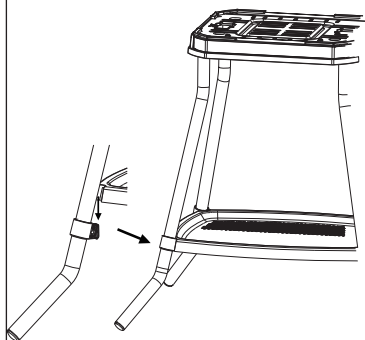


Introduzca el conjunto del tubo de soporte (9), el tubo de soporte I (con la pegatina A en el cuerpo del tubo) y el J (con la pegatina B en el cuerpo del tubo). Alinee la posición del orificio correspondiente de la base de la parrilla (8) como se muestra en el diagrama, pulse el botón (10) del tubo de soporte para alinearlos con la posición del orificio de la base de la parrilla y, a continuación, desplácese hacia él.

Gírelo a izquierda y derecha (para que el botón encuentre automáticamente la posición del orificio), y emitirá un sonido de «clic» cuando se instale. Ensamble los dos tubos de soporte (17) con la base de la parrilla (8) siguiendo el mismo método anterior.

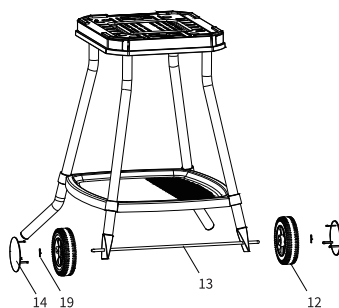
Nota: Si la posición del tubo de soporte no está bien montada, habrá un problema de que los accesorios de la rueda no se puedan montar hacia arriba.

2



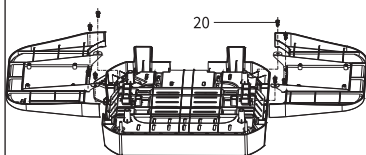
Las cuatro bandejas de comida (18) se enganchan e enganchan en los cuatro alojamientos de las bandejas de comida (11) y se presionan en su sitio.

3



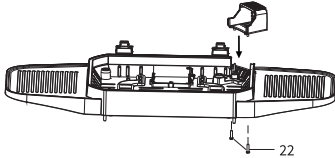
Pase el eje de la rueda (13) por el orificio de la parte inferior del tubo del soporte 1/J (9) como se muestra en la figura, de dos en dos. Monte una rueda (12) en cada eje (con el lado saliente de la rueda hacia dentro). Deslice en su sitio. Sujete los dos clips (19) con unos alicates e introdúzcalos en los orificios del extremo exterior del eje de la rueda 2 y fíjelos. A continuación, coloque los guardabarros (14) en las ruedas izquierda y derecha, cúbralos bien y fíjelos en su sitio.

4



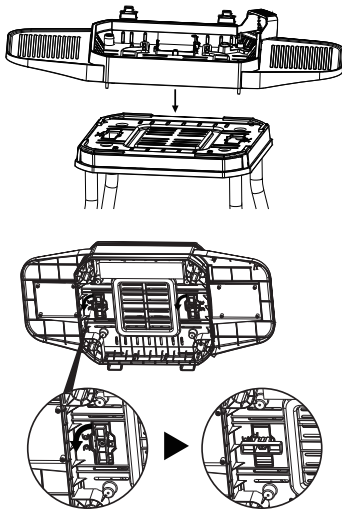
Como se muestra en la figura, coloque la bandeja lateral (7) en las columnas de tornillos correspondientes de la carcasa de la parrilla (30) por separado (el tablero de mesa pequeña con ganchos de hardware está instalado en el lado izquierdo de la carcasa de la parrilla), alinee los orificios de los tornillos del tablero de mesa pequeña de hardware con Las columnas de tornillos de la carcasa de la parrilla, y el uso de 8 4 * 12 tornillos (20, tornillos se colocan en la bolsa de accesorios) para bloquear y asegurar como se muestra en la figura.

5



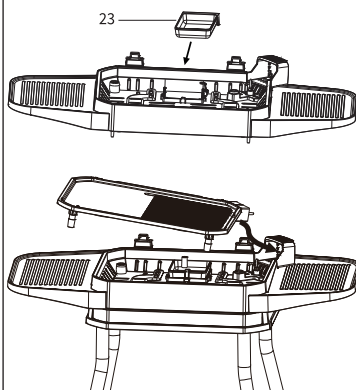
Como se muestra en la figura, instale el soporte de la caja de control (6) en la ranura de la carcasa de la parrilla (30), y utilice un destornillador Phillips para utilizar dos 3 * 10 tornillos (22) en la parte inferior. Apriete los tornillos.

6



Como se muestra en la figura, coloque la bandeja lateral (7) en las columnas de tornillos correspondientes de la carcasa de la parrilla (30) por separado (el tablero de mesa pequeña con ganchos de hardware está instalado en el lado izquierdo de la carcasa de la parrilla), alinee los orificios de los tornillos del tablero de mesa pequeña de hardware con Las columnas de tornillos de la carcasa de la parrilla, y el uso de 8 4 * 12 tornillos (20, tornillos se colocan en la bolsa de accesorios) para bloquear y asegurar como se muestra en la figura.

7



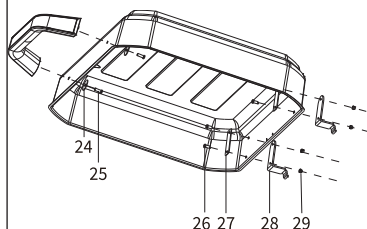
Inserte la toma para el cable de alimentación (4) de la placa de la parrilla en el soporte de la caja de control de la carcasa de la parrilla como se muestra en la figura.

A continuación, coloque la placa de la parrilla (5) firmemente en la ranura de la carcasa de la parrilla (30).

Si desea mover la placa de la parrilla, asegúrese de que se ha enfriado y de que está desconectada de la red eléctrica.

Precaución: La placa de la parrilla (5) sólo puede utilizarse junto con la carcasa de la parrilla (30).

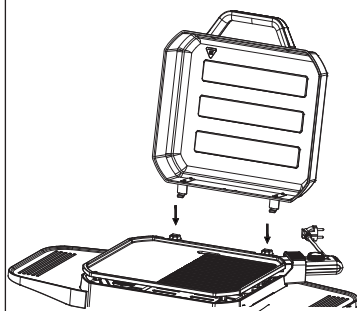
8



Como se muestra en la ilustración: Utilice un destornillador Phillips para retirar los dos tornillos de 4*14 mm y las arandelas de la empuñadura de uso, a continuación enrosque dos tornillos de 4*14 mm (25) a través de la arandela (24) y después a través de los tornillos del protector contra el viento y las salpicaduras (1).

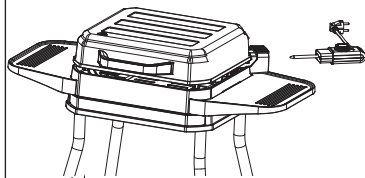
Cubra el orificio con el asa de protección contra el viento y las salpicaduras (15). A continuación, introduzca dos tornillos M4x8mm (26) a través de los orificios correspondientes de la tapa de la bisagra (27). A continuación, pase a través de la posición del orificio del tornillo del protector contra el viento y las salpicaduras (1) y la posición del orificio de la bisagra del protector contra el viento y las salpicaduras (28) y bloquee con la tuerca (29). **Nota:** Algunas piezas deben instalarse en el orden correcto y no en la posición incorrecta.

9



Alinee la bisagra del protector contra el viento y las salpicaduras del conjunto de la campana de aceite con la ranura del asiento de la bisagra (16) de la placa de cocción, tal y como se muestra en el diagrama. Un ligero movimiento hacia delante y hacia atrás posicionará automáticamente los dos componentes y colocará el protector contra viento y salpicaduras sobre la placa de la parrilla (5).

10



Como se muestra en el diagrama: El controlador de temperatura (3) introduce la sonda de control de temperatura en la tapa de la caja de control de potencia de la placa de la parrilla. Sujete firmemente el cuerpo de la parrilla (30) contra el aparato cuando conecte o desconecte el cable de alimentación.

Notas

- La parrilla eléctrica viene con una placa de parrilla (5) y el conjunto de la carcasa de la parrilla (30) se puede montar con la parrilla.
- El conjunto del soporte se traslada a la cocina para su uso en interiores.
- La placa de la parrilla (5) sólo puede utilizarse con la carcasa de la parrilla (30).
- El protector contra el viento y las salpicaduras (1) se utiliza para mantener el viento y el polvo fuera del producto y puede cubrirse cuando el producto no está en uso.

USO



ADVERTENCIA **Peligro de daños personales!**

Si la parrilla eléctrica se utiliza como parrilla de mesa, sólo debe usarse junto con la placa de asar y la parrilla. Durante el funcionamiento, mantenga una distancia de al menos 30 centímetros entre la parrilla y la pared. No desenrosque las patas de plástico situadas debajo de la placa de la parrilla. Esto reduciría la separación razonable entre la placa de la parrilla y el asiento del horno, lo que provocaría la fusión de los componentes de plástico. Esto puede provocar lesiones graves y daños en el equipo.

Uso en interiores

Como muestra la figura, el aparato puede utilizarse en interiores. Fije la placa de la parrilla (5) y la carcasa de la parrilla (30) Inserte de nuevo el termostato y enciéndalo para utilizarlo

asegúrese de no tropezar con el cable de alimentación.

Atención: No se recomienda utilizar la protección contra el viento y las salpicaduras en interiores (1).

Antes de utilizar el aparato por primera vez

Retire todo el material de embalaje y limpie la placa de la parrilla (5), la bandeja de recogida de aceite (23) y la protección contra el viento y las salpicaduras (1) con una toalla húmeda. Muy importante: Seque a fondo las distintas piezas. Esto es especialmente aplicable a los reguladores de temperatura (3). No sumerja en agua el cable de alimentación con regulador. Caliente la placa de la parrilla a su temperatura máxima durante unos 5-6 minutos. Al utilizar el aparato por primera vez, cualquier residuo que haya quedado durante el proceso de fabricación puede producir algo de olor y humo.

Instrucciones de cocción

1. Conecte el aparato a la red eléctrica.
2. Ajuste el mando de control de la temperatura (2) al nivel de temperatura deseado (normalmente requiere aproximadamente 5-6 minutos de tiempo de precalentamiento).
3. Una vez alcanzada la temperatura deseada, el indicador luminoso de temperatura se apagará.
4. Coloque los alimentos a asar en la placa de la parrilla (5).

Tiempo de cocción

A continuación se indican los tiempos de cocción recomendados. El peso y el

tamaño de los alimentos que se van a asar requieren un tiempo diferente. Las condiciones meteorológicas también pueden afectar al tiempo de cocción.

1. Tarda unos 5-6 minutos en calentarse antes de asarse. Gire el botón de control de temperatura (2) hasta la posición de temperatura máxima. El indicador luminoso de temperatura se encenderá y la resistencia comenzará a calentarse.
2. Los alimentos congelados deben descongelarse completamente antes de asarlos.
3. El controlador de temperatura tiene 3 escalas de trabajo (baja-LO, media-MEO, alta-HI) Puede utilizar un interruptor de control de temperatura para ajustar la temperatura según las diferentes necesidades de cocción. Una vez alcanzada la temperatura deseada, el indicador luminoso se apagará y los alimentos podrán colocarse en una parrilla para asarse.
4. Para apagar la parrilla, gire el interruptor de temperatura a la posición «OFF» y desenchufe el cable de alimentación.
5. ¡Peligro de quemaduras! Cuando sea necesario mover la bandeja de la parrilla cuando esté muy caliente, sujete siempre sólo el asa aislada o la bandeja lateral izquierda y derecha y muévala lentamente.
6. Esta tabla muestra algunos valores orientativos para cocinar diferentes alimentos a la barbacoa en función del tiempo de cocción. El tiempo de asado puede variar en función del gusto personal y del grosor de la carne.

Alimentos para asar	Configuración de la temperatura en grados	Tiempo de cocción (min)
Filete/carne	High (alta)	10-15
Cordero	High (alta)	10-15
Muslos de pollo	High (alta)	15-20
Chuletas	High (alta)	20-25
Alitas de pollo	High (alta)	15-20
Filete de cerdo	High (alta)	7-8
Pescado entero	High (alta)	8-12
Kebabs	High (alta)	7-9
Embutidos varios	High (alta)	8-10

Consejos para asar a la parrilla

1. La carne estará más sabrosa si la adobas en el frigorífico durante una noche antes de cocinarla (puedes preparar tu propio adobo con aceite (para que se humedezca), vinagre, zumo de fruta o vino (para ablandarla) y una mezcla de condimentos para darle sabor).
2. Utilice siempre pinzas para dar la vuelta a los alimentos asados (si utiliza un

tenedor para dar la vuelta a los alimentos, éstos se secarán y se dañará el revestimiento antiadherente). Tenga cuidado con las pinzas para no dañar el revestimiento antiadherente.

3. Dé la vuelta a la carne y al pescado sólo una vez durante el asado. No es necesario darles la vuelta más de una vez y darles demasiadas vueltas reseca los alimentos.
4. Nunca cocine la carne durante demasiado tiempo. Incluso la carne de cerdo está mejor si se sirve cuando aún está algo rosada y jugosa.
5. Si los alimentos cocinados se pegan a la placa del grill, se recomienda limpiar la bandeja con papel de cocina.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Desconecte los aparatos eléctricos de la fuente de alimentación principal.
- Deje que la parrilla se enfríe completamente.
- Retire el termostato (3) con el cable de alimentación de la toma para el cable de alimentación(4).
- Limpie la placa de la parrilla (5) y la bandeja de recogida de aceite (23) con agua tibia y un paño húmedo. No utilice almohadillas de lana de alambre, un cepillo ni abrasivo para evitar dañar el revestimiento de la placa de la parrilla.
- Limpie el conjunto del tubo del soporte del aparato eléctrico con un paño húmedo (9/17). Las salpicaduras de grasa pueden eliminarse con un producto de limpieza suave.
- Si no va a utilizar el equipo durante mucho tiempo, protéjalo del polvo y la suciedad (séquelo bien y después envuélvalo en bolsas de plástico).
- Guárdelo en un lugar fresco y seco .

Nota: La placa de la parrilla tiene un revestimiento antiadherente. Durante la cocción o la limpieza, no raye el revestimiento.

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una normativa legal para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Al deshacerse del producto de acuerdo con las normas, está protegiendo el medio ambiente y la salud de sus congéneres de las consecuencias negativas. Para obtener información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlín, Alemania.
info@electronic-star.de

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited
Apartado de correos 42
272 Kensington High Street
Londres, W8 6ND
Reino Unido



KLARSTEIN